



معلملر برلكی عمومی مرکزی
نشر یاتشدن

ملی تربیه

۱۹۲۷
۴۴۷

معلملر برلکینک ۱۹۲۶ عمومی قونفره سنده او قونعق
اوزره حاضر لایمشدن .

علی حیدر

فاز الفستون د رستلر ندن

معارف د کالنی تعلیم و تربیه دائره د مفاستدن

استانبول — ملی مطبعه

۱۹۲۶

ج. ۵

۱۲۸



معلمد برلكى عمومى مركزى
نشر ياتندن

ملى تربيه

معلملر برككنك ۱۹۲۶ عمومى قونفره سنده او قونفره
اوزره حاضر لائمه صدر .

على حيدر

دارالفنون و رستلر تدرى

معارف و كائناتى تعليم و تربيه دائره هدايه

T. B. M. M.
KUTUPHANESİ
TIP : A.
DOC :
YER : 70-209
VIL :
BSM :
CLF :
FOB :
L 200431

استانبول — مى مطبعه

۱۹۲۶

برنجی فصل

ملی تربیہ نہ در ؟

ملی تربیہ دہینجہ نہ آ کلا یورز ؟ بو سؤالہ حواب ویرہ بیلکم ایچین ، ملی تربیہ نک مختلف غایہ لری رو حیات نقطہ نظرندن قیصاجہ ایضاح ایتمکہ لزوم واردر .

ملی تربیہ نک باشلیجہ اوچ مهم غایہ سی واردر :

۱ — فکری غایہ .

۲ — حتی غایہ .

۳ — ارادی غایہ .

فکری غایہ نک ایضاحی : بر انسانک بر شینی سهوه بیلمه سی ایچین اولا اوننی طانیما سی لازمدر . مجهوله محبت اولماز . بر کیمسه ، مجهول و مبهمی خیالاً سهوسه بیلہ ، او کیمسه ، نہ ایشله دیکنی ونه دویدوغنی لایقلہ آ کلا یاماز. تورک کنجکلکنک ، تورکلکی سهوه بیلمه سی و بونک اوغرونده چائیشا بیلمه سی ایچین ابتدا ملی بئلکنی طانیما سی ، کندی شعورینه مالک اولما سی لازمدر . تورک چوجوقلرینه ملی تربیہ ویرہ بیلکم ایچین اونلرک فکرلری بسلامه لی ، اونلرہ تورک بویوکلری ، تورک ملتک ماضیسنی و مدنیتی ، تورک وطنک شیمدیکی طوبراقلری اورمانلری ، ده کیزلری ، کوللری ، چایرلری ، بایرلری والحاصل

تورك وطننك اشكال و عوارضى اوكره تمهلى و عيى زمانده توركلرك
اصيل ، نجيب و هر خصوصجه سه ويلكه لايق بر ملت اولدينى فكرلرينى
تلقين ايتمه ليدر .

مى غايه نك ايضامى : ملت و وطن حقنده يكي نسله و يريله ن
معلومات قورو قالير ، قله مؤثر اولماز ، كنجلك روحنده حسلر
و هيجانلر آله ولدنيرمه زسه ، بوندن بر فائده حاصل اولماز . فكرلرله
حسلك اشتراكى انسانك حياتنه حقيقى قيمتى ويرير . عيى زمانده عالم ،
فقط حسدن محروم اولان بر ذات ، تام آدام صاييلماز . حس و هيجانلرى
فضله اولان بر ذات ده حسلرينى حقيقى و منطقى فكرلرله استناد
ايتدبرمه زسه ، كندنى تصادى روزكارلرك جريانه قاپديرمش بر كمى به
بكزه . كنجلره مى تربيه نك و يريله سنده فكرلر قادر ، حسلك ده
نظر اعتباره آليماسى لازمدر .

ارادى غايه نك ايضامى : قورو معلومات ، انسان ايچين قيمندار
اولمادى كى ، صامان آله وى كى بردن پارلايوب سونه ن ، فعل
و حركتلر يمزك مدبرى اولامايان سطحى و موقت حسلك ده فائده سى
يوقدر . انسانك افعالنندن مهم بر قسمنك سائقى حسلدردر . حب نفس ،
فردى حركتلر يمز ايچين فائده لى اولدينى كى ، ملت سه و كى سى ده اجتماعى
فعاليتلر يمز ايچين نافع اولور . توركلكى يو كسه لى ك ايچين كنجلره فعل
واراده يه مؤثر اولاييله جك صاغلام فكرلر و قوتلى حسلر و يرمك لازمدر .
على العموم تربيه نك و بالخاصه مى تربيه نك اك يو كسك هدى ، تربيه
ايديله ن فردلرده « منبع بر سيمه » حصوله كتيرمكدر . سجييه صاحبي
بر شخصيت ، بوتون فعل و حركتلرينى كائنات حقنده ايديندىكى ايمان

و قناعتلره، مدت حیاتجه تغير ایتمه یه ن اخلاقی واجتماعی دستورلره توفیق ایدر . سحیه سی حال تکنونده بولونان آداملرک بعض قناعتلری اکتساب اولونان یکی معلوماته کوره قسماً تحول ایدم بیلیر . فقط هر حالده مزاجک تلونی ، قرارسزلق ، ثباتسزلق ، دالقاووقلق ، اداره مصالحت متین سحیه نک ضدیدر .

بو قیصا ایضاحدن صوکراملی تربیه نک غایه سی شو یله خلاصه ایدم بیلیر :

« ملی تربیه آلان بر تورک کنجی ، یالکیز شخصی منفعتلرینی کوزه تن بر فردا و لاملالی . ذاتی منفعتلرینی اجتماعی منفعتلرک ایچنده کورمه لیدر . منسوب اولدینی جمعیه قارشى محبت و فداکارلق حسلری بسله مه لی . هر زمان ، هر یرده و هر تورلو شرائط آلتنده تورک وطن و ملتک ترقیسی و یوکسه لمه سی ایچین دأمد و شونه ن ، دویان وایشله یه ن صمیمی بر وطن داش اولمالیدر . »

ایکینچی فصل

تاریخچه بر نظر

ملی تربیه مفهومی منک دها ای آ کلاشیلا بیلیم سی ایچین تربیه تاریخمزه
بر نظر عطف ایده رک مختلف دورلرده حاکم اولان تربیه غایه لرینی
و تدریس اصولارینی تدقیق ایلیم . بو نقطه نظر دن تربیه تاریخمزه
بش متبارز دور تفریق ایده بیلیرز :

- ۱ — مدرسه دوری
 - ۲ — تنظیمات دوری
 - ۳ — ایکینچی حیدک استبداد دوری
 - ۴ — مشروطیت دوری
 - ۵ — جمهوریت دوری
- شیمدی بونلری قیصاحه کوزدن که چیرمه .

۱ — مدرسه دوری.

دینی تربیه غایه سی .

اسکی عثمانلی دولتی ، تشریمده ته او قراسی و اداره ده ده سپوتیزم
اساسلرینه مستند اولارق قورولمشدی . بوتون قوتلری شخصلرنده
جمع ایدن مستبد سولطانلر ، تدبیر و اداره ده چوق دفعه دینی

اساسلاردن الهام آلییورلر و بعضاًده بوسبوتون کندى کيفلرينه کوره حرکت ایدیورلردی. بو دورده آجیلان تحصیل مؤسسهلرندهده دینی تربیه غایه سنک حصولنه جالیشیلییوردی. مدرسه ، عثمانلی سلطنتک تأسسندن بدأ ایله آلتی عصر مدتله رقیبسز اولارق یاشامش وبوخلک تربیه سنه حاکم اولمش یکانه بر عرفان مؤسسه سیدر. بوندن یوز سنه اولنه کانجه یه قدار ، اندرون مکتبیلله اوجنچی سلیمک آجدینی مهندسخانه هایوندن باشقا دنیوی غایهلر تعقیب ایدن عرفان اوجاقلری موحد ده کیلدی . علم تحصیل ایتک ایسته یه نلر ایچین یالکیز بر طریق واردی : اوده مدرسه ایدی . نه عصری وندهده ملی اولمایان مدرسه تربیه سنک میز وصفلری شونلردن عبارتدر :

۱ — مدرسه لرده تدریس و تربیتک غایه سی اضمردیر . بوراده تحصیل کورهن و « طلبه علوم » نامی آلان اولدجه قالابالق بر صنف ، دنیا حیاته ده کیل ، آخرت حیاته حاضر لانیلردی . (*) صوفتارک کندیلرینه مخصوص بر طرز تفکر و تحسسلری واردی . بونلر ، جهانده کی اشایی و طبیعی حادثهلری هب دین کوزلکی آرقاسندن کورورلر ، بشری و طبیعی وقعهلری ، کائنات ، حقننده ایدیندکلری بو دینی تلقیه کوره ایضاحه اوغراشیرلردی . مدرسه منسوبلری ، دین ایله دنیا ایشلرینی برندن آیراجق واسلامنی یالکیز اخروی اعتقادله انحصار ایتدیره جک یرده انسانلرک اوطورما ، قالقما ، یاتما ، اویوما ، یورومه ، کدینمه ، اوله نمه ، بوشانما ، میراث و نفقه کیی صرف دنیا حیاته تعلق ایدن ایشلرینه ده تشمیل و تطبیق ایتشلردی .

۲ — مدرسه لرک تدریس لسانی ملی ده کیلدری . عیجه ایدی .

(*) اسکی اندرون مکتبی بر استثنا قیلندن ایدی .

ناصیل که ، آوروپاڭ ایلک عرفان مؤسسہ لرندہ دہ لایتیجہ حام ایدی .
او زمانلر ، معناسی بیلیمہ دن ایدیلن دعالر ، جاہل خلق کتلہ لری
اوزرنده داها قدسی بر تاثیر یاپیوردی .

بوتورہ مدرسہ کتابلری ، بودنی مؤسسہ نك تربیہ غایہ سنہ کورہ
ترتیب ایدیلشدیر . کتابلر ، عمومیتلہ مغلقدر . طلبہ نك نہ یاشنه ونده
فکر سویہ سنہ موافق ده کیلدر . معلم ، اوقوتاجنی درسك موضوعنی
اکثریا ازیر بیلیمہ زدی . بیلیمہ مدرسه لرده آجیق کتابدن درس
اوقوتیق عادتدی . سربست تقریر صولی یوقدی .

۳ — مدرسہ تربیاندرہ معنادہ زیاده لفظلره ، قورر سوزلره
اعتبار اولونوردی . صوفالر ، اینی آکلاتیلمايان ویاھیچ آکلاشیلمايان
نیجه صحیفه لری ، کتابلری کوکورینه ازبرله مکله تحصیل سنه لرنی هبا
ایدیورلردی . نه اوقوندینی ونیچین اوقوندینی ، اوزون مدت طلبیه
مجهول قالمقده ایدی .

۴ — « طلبہ علوم ، ده نیلن صنفك اعاشه و اباته سنه مخصوص
اولق اوزره ، جاہلر و مزارلقلر آراسنده آیریجه بنالر موجود اولقله
برابر ، بونلر ایچین مخصوصی بر « درسخانہ » بوقری . درسلر ، عمومیتلہ
جامعلرده ویریلردی . نمازدن سوکرا ، طلبه ، قابا بر شیلته اوستنده
اوطوران مدرسك اطرافنا حاقا اولوز و آجیق کتابدن تقریر اولونان
درسی کله کله ، سطر سطر تعقیب ایده رلردی . بردرسخانہ اولمايان معبد
دروننده بالطبع صیرا ، ماسا کیی مکتب لوازمی بولونمازدی .

۵ — مدرسہ اصول تربیسندہ طلبیه ابراع و ایجاد قابلیتی
وبریلیمزدی . تحصیل یوکنک بویوک بر قسمی حافظیه بوکله نیر ؛ طلبه نك

مخیه و محاکمه قابلیت‌ری ایشله تیلمه زدی . تحصیلدن صوکر مدرس پایه سنی آلان و کندینه کوومنه ن ذکیجه شخصیتلرک وجوده کتیر دکلری اثرلر دخی هپ اسقولاستیک ماهیتقده شیلردی . چونکه مدرس و طلبه اسکی تدریس عنعنه سنه قوتلی باغلی بولونویور و بوندن آیریلغه بر تورلو جسارت ایده مورلردی .

مدرسه لرده صیراسیله اوقوناچق کتابلر تمامیله معیندی . بوترتیبی ده کیشدر یرمک . عینی فاعده لری و فکرلری باشقا طرز لرده اوکره تمه بی دوشونمک کیمسه نك حدی ده کیلدی . اوصورتلرکه ، مدرسه ، منادیاً حافظه یه یوکلنه نرک ، محاکمه بی اهل ایده ایده ، برونندن اوته سنی کور- مکدن عاجز ، جهاننک احوالندن بی خبر قوتلی بر متعصب کروهی یه تیشدر مکده دوام ایتشدر . مع التأسف بو طرز تربیه ، عثمانلی دولتنک قورولوشندن صوکر ، آلتی عصر تورک ملتنک مفدراتنه حاکم اولمشدر . بونک ایچین نه قاداتأسف ایتسه ک یری واردر . هیچ اولمازسه ایکنجی محمد ویا ایکنجی سلیمان دورنده دینی مؤسسه لرک یانی باشنده ، دنیا تربیه سی ویره ن مکتبلرده آچیلمش اولسا ایدی ، اسکی عثمانلی تاریخنک جریانی بوسبوتون باشقا بر استقامت آلمش اولوردی .

۶ — مدرسه دورنده عومرم ملت افرادینک ابتدائی تحصیل ایلر مکلف طرنولماسی درشونولمشری . واقعا مدرسه لرک یانی باشنده واکتیریا جامع و مزارلقلره ملاصق اولارق «صبیانه مکتبی» ویا «محمد مکتبی» ده نیلن بر طاقم مؤسسه لر پیدا اولمشدی . فقط بوایلک تحصیل مکتبلر نده ده ملی تریه دن اثر یوقدی . محله مکتبلری ده ، چوجوقلری حیاته ده کیل ، مدرسه یه و آخرته حاضر لامق غایه سنی کودویورلردی . بوراده اوقوتولان

درس لر ، عریجه بر الفبا ایله قرآن و چوجوقلرک آ کلامقدن عاجز قالدقلری سوزده تورکجه بر علم حالدن عبارتدی .

صوک زمانلرده مدرسه لر « دارالخلافه مدرسه سی » کیی توخاف بر اسم طاقاراق ، بونلری مکتبلره بکزه تمک ایسته دیلر . فقط اعصار دیده روح یینه عینی قالدی . مدرسه دن دور اولونان دارالخلافه طلبه سی ، اساساً از برجیلکه آلیشدیغندن و باشلریخی صیقان چنبرک اسپری اولدیغندن فن و انسانیات درس لری قارشیسنده آلیقلاشدیلر . نهایت ، حیاتی عصری اساسلره استناد ایتدیرمک عزم قویسنده بولونان جمهوریت ، داها تنظیمات دورنده قالدیریلما سی ایجاب ایدن مدرسه لری بوسبوتون الفا ایتدی . وطنداشلر آراسنده متبادیاً مدنیت دوشمانی و تفرقه جی برعنصریه تیشدیره ن بوفابریقالری قاپاتدی .

II -- تنظیمات دوری

سیه غایبی : عثمانلیلر

بالخاصه اوچونجی سلیمدن صوکراباشلایان سیاسی ، اداری و مالی مشکلر ، بر آز آجیق کوز اولان دولت آداملریخی ، مملکتک تجدد و ترقیسی اسبابی آرأشدیرمغه سوق ایتدی . ایکنجی محمود ، آرتق غیرقابل تحمل برحاله کلن یکیکچری اوجاغنی سوندوردی . هم عسکری احتیاجلره تقابل ایتک ، هم ده دنیوی تدریساته براساس تشکیل ایتک اوزره « مرییه » و « طیبه » مکتبهرینی آچدی . مجیدزماننده ، تورکلرک بویوک دولت آدامی رشید باشانک همتیله تنظیمات اعلان اولوندی . معلوم اولدینی اوزره ، تنظیمات ، دولت ما کیناسنی دینک اسارتندن قورتاروب

دنیا لاشدیرمق ایسته یوردی . بوده ، آوروپاده وقوعه کلن انقلابلرک شرقده کی سر پیتیلرینک و غرب ایله دها صیق اولارق وقوعه کلن تماسلرک نتیجه سی ایدی . فقط او ائشاده دوانک باشنده بولونان آداملر آراسنده حقیقی تنظیات فکر لرینی و غایه لرینی قاورامش کیمسه لرک مقداری آزا ایدی . بر چوغی بونی ، آوروپایه قارش یاپیلما سی لازم کلن بر کوسته ریش ، دها دوغروس ی فنا بر ضرورت کی ی تلقی ایدیورلردی . بوندن دولای تنظیاتیجیلر ، جذری واساسلی بر انقلاب باقمه جسارت ایدمه دیلر . اساس اعتباریله ظواهری قورتارمق ایسته دیلر . شریعت محکمه لری اسکیمی کی ی باقی قالمقه برابر ، بونلرک یانی باشنده نظام محکمه لری احداث ایدیلدی . تنظیاتیجیلر ، تدریس و تحصیل خصوصنده بر د نبره ماضی ایله علاقه یی کسمک و مدرسه لری قایتمق جسارتی کوسته رمه دیلر . مدرسه لری اهامال ایله برابر اونلرک یانی باشنده دنیا مکتبلری آچمه باشلادیلر . تنظیات مکتبلرینک میز و صنف لری شویله خلاصه ایدیه ییلیر :

۱ - وطن اولاد لرینه دنیوی بر تحصیل و یرمک غایه سیله آچیلان رشید لرک تعلیم هیئت لری ، اکثریتله مدرسه منتسبلرندن انتخاب ایدیلد . یکنندن مدرسه لریک تدریس اصولی ، مکتبلر ده عمادی ایدوب کیم یوردی . رشید لرک دخی اک اهمیتلی درس لری ، یینه مدرسه اصولیله تدریس ایدیلن علوم دینی ، عربی و فارسی دن عبارت ایدی .

۲ - دنیوی احتیاجلره تقابل ایتک و یکی تأسیس ایدیلن دولت مأمور لقرینه آدام یه تیشد یرمک اوزره رشید لرک پروغرا میرنه تورکجه ، حساب ، هندسه ، تاریخ و جوغرافیا مبادی سی کی یکی درس لر

علاوه اولوندى. مع مافيه بونلرده شائيتدن زياده خياله استنادو محاكه دن زياده حافظه يه خطاب ايدىوردى .

۳ -- مکتبلىك تدريس لساننده بويوك برانقلاب اولدى. رشديه لره تعيين اولونان مدرسه خوجالى سايه سنده عربجه مهم بر موقع اشغال ايتمكه برابر ، مى لسانه نرېسانه اساس انجاز اولونمى. جودت وفوآد باشالراوزمانه قادار موجوديتندن خبردار اولونمايان توركجه نك قواعدى يازديلر . هر نه قادار بوقواعد كتابى ، عربجه امثالاً يازيلش ايسهده مى حرث ايچين بر مقدمه اولديغندن بزجه بويوك بر اهميتى حائزدر . ۱۸۵۲ سنه سنده قيصريه لى طيب قائمقامى محمد رشدى بك اسمنده بر ذات ، جودت وفوآد باشالرك اثرندن ملهم اولارق « فته الاطفال » عنوانيد نوركجه بر الفبا كتابى تأليف ايتدى و عصرلردنبرى تورك ديارنده حاكم اولان عربجه الفبا هرئى بالطالامق جسارتى كوسته ردى. زمانزه كوره اسكېمش اولان ، فقط اوزمانه كوره بك چوق يكيلكلرى احتوا ايدن بو الفبا رساله سى تعمم ايدمه ده دى ايسهده متعاقب سنه لرده بر چوق توركجه مکتب كتابلرينك ظهورينه وسيله اولدى . جودت باشانك ساده بر اسلوبله يازدينى « قصص انبيا » سى محمد صادق رفعت باشانك « رساله الاطلاق » سى ، ايلك په داغو غمخز سليم ثابت افندينك الفبا ، قواعد توركيه ، حساب ، تاريخ وجوغرافيا كتابلرى ، يكي آجيلان مکتبلرده اوزون مدت تدريس ايدىلدى .

۴ -- تنظيمات دورنمه ، تدريس محلى ، مهابهره مکتبه نقل اولونمى. كرچوك چوققلرك اوقوماسى ايچين آريجه بنالر تخصيص ايدىلدى. يعنى مکتبلىك ، ممكن مرتبه مزارلقلردن اوزاقلاشديرىلدى. بوصورنه

درسخانه لره کورسو، صبرالر، سیاه تاختا (یعنی قارا اوستنه آف یازی که، بعض کیمسه لرجه قیامت علامتی اولارق تلقی ایدیشدی) خاریطا و مجسم کوره کچی درس لوازمی کیدی. عصرلردن بری قورو طوپراق، حاصیر، شیلنه ویا میندهر اوستنده اوطورمغه، آلیشمش اولان بر قومک یکی نسلی صبرالرده اوطورمغه، ماسا اوستنده یازمغه و اوقومغه آلیشدریمق اوزمانه کوره ایجه مهم بر انقلاب صاییلیر.

۵ — تنظیمات مکتملرده ملیت جریانی اویانامادی. چونکه مکتملرده اسلامی اولان مدرسه نك تاثیر هیز قوتله محسوس اولمقله برابر تنظیماتجیلرک تعقیب ایتدکلی عثمانلیق سیاستی ملی حرثک اویانماسنه مانع اولویوردی. بر طرفده اسکی قوت و حاکمیتلری ادامه ایتمک ایسته یین مدرسه خوجالری بولونویور؛ دیگر طرفده ایسه ایمپراطورلق سیاستنه طرفدار اولان وایمپراطورلق داخلده کی غیر مسلم عنصرلری ممنون ایتمکه چالیشان تنظیماتجیلر بولونویوردی. هرایکی سیده مختلف نقطه نظرلردن ملی تورک حرثک علیهداری ایدیلر. تنظیماتجیلر؛ ابتدائی، رشدی واعدادی تحصیللری تنظیم ایتهدن بر دارالفنون آچغه و بر آقاده می تأسیسنه بیله تشبث ایتدیلر. بالطبع بوتشبدلر افلاس ایله نتیجه لندی. فقط اودورده یاپیلان و بر ملتک الک یوکسه ک حرثی تأسیسه مأور اولان دارالفنون بناسنک اسلوبنده بیله، یونان معماریسنک تقلیدی بر محذور تشکیل ایتیهور و بومعمارلق طرزینه قارشى هیچ بر طرفدن بر اعتراض صداسی یوکسه لمه یوردی.

۶ — تنظیماتجیلر، بونکله برابر، بعضی خیرلی تشبثلرده بولونیدیلر. یکی آجدقلری رشده لرك مدرسه محصولاتیه اداره ایدیه میه جکنی ادراک ایتدکلرندن ۱۸۴۸ سنه سده استانبولده بر دارالمعلمین و صوکر

۱۸۷۱ سنه سنده بر دارالمعلمات آجديلر . ابتداء بو ايكي مكتبك درسلى هر نه قدار دين و عربجه درسريله محمول ايديسه ده بو تشبث مى حرث ايچين اينى باشلانغيچ اولدى . تورك دليله درس اوقوتمغه مقتدر برچوق ارڪك وقادين معلملر يه تيشدى . بالاخره بو مكتبك پر و غراملرى تدريجاً اصلاح اولوندى .

III — ايكنجى حميدك استبداد دورى .

سرب غلبهسى : پنه عثمانيلور و مسلمانلور .

مدحت پاشانك هميله توركيه ده ايلك دفعه مشروطيت اعلان اولوندى . فقط بو اويله قاريشق بر دور ايدى كه ، داها ايلك زمانلرندم ايكي دوغان مشروطيت ده كورولتويه كيتدى . مدحت پاشا طائفه نفي اولوندى . اوندن سوكر ا ، ايكنجى حميدك استبداد سياست و اداره سى باشلادى . بو دورده هر كس ائندن كديكي قدار ، پادشاهه يارنمق ، رتبه و نشان آلق ايسته يوردى . بونك ايچون هر طرفه كي واليلر ، متصرفلر ، معارف مديرلرى ، قائم مقاملر بر اثر كوسترملك ايچون چاليشيورلردى . بو وسيله ايله برچوق ولايت ولوا مركزلرندم آيريجه مكتب بنالرى انشا ايديلى ، پارلاق رسم كشادرل ياپيلدى . پادشاهه دطار ايديلى . ۱۸۸۴ سنه سندن سوكر ا توركيه ده برچوق ولايت ولوا اعداديلرى آچيلدى . تنظيماتچيلر زمانده تاسيس ايديلن و معارف نظارتى مركزلرندم اداره اولونان ارڪك وقيز رشديه لر ينك عددى تكثير ايديلى . زهدى پاشا زمانده بو مكتبلر ايچين پر و غراملر و تعلقاتلر افضار اولونمى . فقط حميد دورده كي مكتبلرندم

موجود قلمرو ملی سربە دېربېرمەردى . چونكى ايكىنجى حمىدك استبداد ادارهسى زمانىندەدە حالا عثمانلىلق سياستىنىڭ تەمقىنە اوغراشلىيور وملى حىسار بوسياستە مغاير عد اولونوبوردى . عبدالحمىدك صادق بىندەلرى مىلى حىسارى اويوشدورمق و كىنجىلر ك ذهنتە ترقى وتمىن فكىرلىرىنى صوقامق ايچىن اۇدن كلەن ھىرشىئى ياپمىقنى كرى قانايورلردى . بىركە بوتون مطبوعات صىقى بر سانسورە تابەدى . صوكرا مەكتىبلەردە تور ك تاريخى يا ھىچ اوقوتولمايور وياخود پك سىقت وياكاش بر شەكلە تدرىس ايدىلييوردى . اوزمانكى مەكتىبلر ك تربىە وتدرىس غايەسى خلىفەيە سولطانە صادق بىندەلر يەتەشدىر مەكدىن عبارتدى .

۱۹۰۰ سەنىندە يىكىدن تاسىس ايدىلەن دارالفنون مەيپىندەدە مىلى حرث ھواسىندن براثر كورولەيوردى . حمىدك بوتۇضىق سياستى بعض مەيپىلردە مەنى نەتىجەلر وىردى . بو ائىادە ملتىنك مەقدراتى دوشونەن حقىقى تور ك ملەتپورلرى يەتەشمەكە باشلادى .

IV - مشروطيت دورى .

تربىە غايەسى : بىنە عثمانلىلار سىياسىتى .
نور كلك سياستىنىڭ باشمۇ نەقىلىرى .

۲۳ تەمۇز ۱۹۰۸ تارىخىندە اعلان اولونان ايكىنجى مشروطيت مەكتىبلر اوزرىنەدە تائىرىنى ياپدى . تەنظىماتچىلار ، ايمپەراطورلق داخلىندەكى مەخلىف غەنىرلر ك ايلك تەخسىلنىڭ تاسىس وادارەسىنى مەكۇر غەنىرلر ك مەنسۇب اولدۇقلىرى جاعەتلە ترك ايتەشلىر و يالەكزى بلا تەفرىق بوتون تەبە افرادىنە تەشمىل ايتەك ايسەتەدكلىرى اورتا و يوكسەك تەخسىلى ،

ألبرينه ألتق ايسته مشلردى . بو مقصدله داها ۱۸۶۹ تاريخنده « غلاطا ساراي سلطانيسنى » تأسيس ايتمشلردى . بزده ترتيب اولونان ايلك معارف نظامنامه سنه كوره بونك امثالى ديكر ولايت مركزلرندهده تأسيس ايديله جكدى . بوكا اولوا ۱۸۷۶ - ۱۸۷۷ روس حربى مانع اولدى . صوكراده آرايه ايكنجى حميدك استبداد سياستى كيردى . سلطانيلر بره ر اعدارى اولدى . ايكنجى مشروطيتك اعلانندن صوكراء عثمانلىق سياستى تكرر شدله رواج بولديغندن امراء افنديك نظارتى زماننده ابتدا اون ايكي ولايت مركززنده اعدا بلر سلطانليه قلب اولومى . بويوك محاربه زماننده تام و ناقص سلطانيلرك عددى اللى يه چيقدى . سلطانيلرك پروغرامنه معلومات مدنيه وقوانين درسلى علاوه ايديلدى . اجنبى لسانى تدريساتك اهميتى آرتدى . فرانسزجه نك يانى باشنده انكليزجه و آلمانجه يده بره موقع و يريلدى .

ابتدائیلرہ کلنچہ بورادہدہ انقلاب اولدی . ۱۹۱۲ سنہسندن
 صوکر اسکی اوچ سنەك ابتدائی ایله اوچ سنەك رشدی برلشدیریلدی .
 دورۂ ابتدائیہ ، دورۂ متوسطہ و دورۂ عالیہ نامیلہ اوچہ آیریلان و هر
 بری ایکیشرسنەدن عبارت بولونان ابلەك تحصیلةک مجبوری آلتی سنہ
 ہیفار بلیمہ ایستیلدی .

اسكى رشديه پروغرامنده عربى و فارسى مهم بر موقع اشغال ايدييور و اوزمانلر عربى و فارسى تركيب و قاعده لرى حالا توركجه يه شتله حاكم بولونويوردى. توحيد ايدىلن ابتدائى ورشديلر ك پروغرامندن بوايكى درس بردها عودت ايتمه مك اوزره چيقاريلدى . بوندن تصريف ايدىلن ساعترك يرته ، زمانك ايجاب ايتدردىكى مصاحبات اخلاقه

ومدنیه ، موسیقی ، آل ایشلری و رسم کچی درس لر قونولدی . کړک دارالمعلمین و دارالمعلماتدن یتیشهن و کړک خارجدن تدارک اولونان ایلک مکتب معلم لر بو درس لر تدریسه حاضرلاناقدق لر ایچین معلم لر بردنبره شاشیدیلر . سلیم سری بک تربیه بدنیه واسماعیل حق بک آل ایشلری و رسم درس لرینک تدریس اصول لرینی نظری و عملی کوسته رمک صورتیله بویوک خدمت لرده بولونیدیلر . استانبول دارالمعلمینی و دارالمعلماتی طلبه سنه و یردیک ی تحصیل و نشریاتی سایه سنده یکی اصول لر ی مملکت داخلنده تعمیمه غیرت ابتدی .

بوزمانه قادار ازبرجیلکه آلیش دیریلان و نظر لر ی یالکیز کتابده کی معلوماته صاپلاناان ابتدائی و تالی مکتب طلبه سنک کوزلری آچیلدی . نظر لرینی برآزده طبیعته ، حقیقته ، شائیته توجیه ایتمک احتیاجنی حس ایتمک باشلادیلر . برچوق مشروطیت مکتبلرنده اولدقجه ای حکمت خانهلر و کیمیا خانهلر تأسیس ایدیلدی . معلم لر کتابدن اوقوت دق لر ی ماده لر ی ، تجربه لرله ده اثبات ایتمک حیوانات و نباتات تدریس نده مشاهد لر یاپدیرمغه باشلادیلر .

ایکینچی مشروطیت دورنده طرابلس غرب محاربه سی ، بالقان محاربه سی و داها صوکر ا جهان حربی باشلادیقندن نه ابتدائیلر ونده لیسهلر چیزیلن استقامتده یورومک موقوف اولامادیلر .

۷ — جمهوریت دوری .

نورکچیلک سیاستی .

نعمیم معارف سیاستی .

ایشه رهبات مکنی اصلدی .

عمومی حربی متعاقب عقد ایدیلن موندوروس متارکسی ، بوتون وطنده حرب عمومیدن داها صیقینتیلی و بوغوجی برهوا احداث ایتدی . بو ائشاده تورک استقلالنک یر یوزنده کی وجود وعدم وجودی مسئلهسی موضوع بحث اولویوردی . چوق کیمسه لر یأسه دوشدیلر . بو فنا وضعیتدن قورتولوق ایچین متوسط تسویه چاره لری آرامغه باشلادیلر . فقط اوز وطن ، بوتون مالی و عسکری مشکلاته رغماً یأس و امیدسزلک اثرلری کوسترمه دی . قافادن و یوره کدن کلن وطن ایمانی و عشقیله چارپیشدی . نهایت ذلیل دوشمانی یرلره سهردی و دکیزلره دوکدی . بوقادار بویوک برحادثه نك ملتک طرز تربیه سنه و تربیه غایه لرینه ده مؤثر اولاماماسی ممکن ده کیلدر . زیرا معلوم اولدینی اوزره ، برملتک تربیه غایه سی اوملتک سیاسی ، اجتماعی و اقتصادی حاللرینک تحوللرینه کوره ده کیشیر . جمهوریت دورنده قدیم مکتب طرزی ، حائله و مکتب تربیه سی اسکی اعتبارینی غائب ایتش بولونویوردی . هرکس اسکی مکتبک ازبرجیلکندن ، نظریاتخیلفندن ، حیاته عدم تطابقندن مشکی بولونویوردی . بو بویوک درده بر چاره بولوق اوزره معارف و کالتی هر سنه « علمی هبئتلر » دعوت ایتکه باشلادی . بو ، بر مقدمه در .

ایلیده طوبلانا حق علمی هیئتک مناقشه و قرارلندن مثبت نتیجه لر
چیقاجنی شبهه سزدر .

جمهوریتک تأسسندن صوکرآ ، داها تنظیمات زماننده الغاسی
لازم کلن فقط بوکا برنورلوجسارت ایدیلهمه یه « مدرس لر قایانلیری »
زیرا جمهوریت اداره سی آکلادی که ، مدرس لر باقی قالدجه ، ملتک
ترقیاتنه مانع اولان وتبعه آراسنه متمادیا نفاق صاچان برصوفنا کروی
یه تیشمکده دوام ایدم جکدر . بونک اک اساسلی چاره سی ، یکچیریلرده
اولدینی کیی اوجای سوندورمکدن عبارتدی . مدرس لرک الغاسندن
صوکرادرکه ، مکتبلرداها فضله سربست برهوا تنفس ایتمک باشلادیلر .
فقط ییقمو قولای ، یایمق زوردر . مدرس لرک الغاسندن صوکرآ ،
مات عصری تحصیل و تربیه احتیاجلرینه تقابل ایدم جک مؤسسه لر
درحال وجوده کتیرمک لازمدر . ییقیلانک یرینه ، اک موافق صورتده
یکینی اقامه ایتمک مجبوریتی واردر .

ایشته جمهوریت اداره سنک اک فضله دقتله مشغول اولاجنی
مسئله لردن بریسی ده بوندن عبارتدر .

حقیقی برده موقراسی ایله اداره اولونان مملکتلرده حکومت ،
خلقه استناد ایدم . فقط اول امرده بوخلقک منور اولماسی ، جمهوریت
پره نسپیلرینی لایقيله آکلایش و قاورامش بولونماسی لازمدر . بونک
ایچین تورکیه جمهوریتی اويله بر تربیه سیستمی یایمالی و اويله بر تحصیل
ماکیناسی قورمالیدرکه ، اوکمزده کی اوره بشی بکرمی نه ظرفنده ، اوره
بشی باشنده بوقاری فردلر آراسنده اوقومار یازما بلیمبه نه لهج برکیمه
قلامسه اولسوره . بونلرک آلدینی تحصیل تماميله ملی تربیه غایه لرینه
موافق وعینی زمانده بو محیطه کوره « حیاتی » اولاجقدر .

اوچۇنچى فېصل

مىلى تېرىيە مسئلەسى غايىت شموللىى بر بىخىدر . بونى يالكىز مەكتىب تېرىيە سىنە انخىصار ايتدىرمە يەرك داها واسە بر مقياسدە و بر كل حالندە دوشونىمك مجبوريتەندە يز. بونقطة نظردن مسئلەنى شوقسىملە آيرايلىرز:

- ۱ — عائلەدە چوجوقلرە مىلى تېرىيە ويرمك .
- ۲ — مەكتەبدە چوجوقلرە مىلى تېرىيە ويرمك .
- ۳ — مەكتەپ خارچىندە كىلرە مىلى تېرىيە ويرمك .

بو مسئلەلرىدە قىصاجە موضوع بىت ايدەلم :

I — عائلەدە چوجوقلرە مىلى تېرىيە ويرمك .

يىكى يە تېشەن چوجوقلرە داها والدە قوجاغندە و عائلە اوجاغندە مىلى تېرىيە ويرمك لازمدر. فقط معلوم اولدىنى اوزرە ، بزىدەكى عائلەلر متجانس بر صورتدە تىشكىل ايتەمشدر . يىكى يە تېشەن نسلە ويرىلەجك مىلى تېرىيە نك طرزلىرى دوشونوركن بو تىشكىلرى نظر اعتبارە آلامىز لازمدر. بو خصوصە خاطرە كەبىلەن شەمايى بروجە آتى چىزىيورم. هر نه قاندار مليت ، قان قاندارە شىلكنەدن زىادە حرىث برلكنە استناد ايتەمكدە ايسەدە بر مەملىكتەدە يە تېشەن ، عرق ومذهب اعتبارىلە مختلف زمىرەلرە منسوب اولان چوجوقلرە ويرىلەجك مىلى تېرىيەنى مذكور زمىرەلرە كورە آيرى آيرى دوشونىمك مجبوريتى واردر . عائلىوى

تشکلهای اعتباریه توریه جمهوری تبعه سنی آشاغیده کی قسمله آیرمق ممکندر .

۱ — تام نورکله : یعنی آناسی باباسی تورک اولان و اولرنده تیرکجه قونوشان چوجوقلر . بونلره عائلده ملی تربیه ویره بیلیمک ایچین الهمساعد شرائط موجوددر . یالکیز ابوینده هنوز ملی شعور او یاناممشه مناسب واسطه لره بونی بر آن اول او یاندریمق لازمدر . بونک ایچون الک مناسب واسطه لر قونفهرانس لر ، موقوت وغیر موقوت مطبوعاتدر .

۲ — آناسی باباسی نورک ، فقط اهدابنک قانی قاریشییه رهمنی تماماً و یا قسماً باشقا اولادر : بونلری ده تورک ملتیه تمثیل ایتک نسبتاً قولایدر . دده سنک و یا بویوک آناسنک مثلاً چرکس و یا آرنارود اولماسیله افتخار ایدملره قارشى افکار عمومیه ده لاقیدی و یا نفرت او یاندریمق و بوکیلره دولت ایشلرنده خدمت و مأموریت ویرمه مک لازمدر .

۳ — دینیه مسلمانیه فقط عربیه تورک اربابانه مېرمه قلد :

بونلری تورکشدیرمک ایچین الک زیاده غیرت صرف ایتک ایجاب ایدمه . معلوم اولدینی اوزره مملکت مزده اسکیدن بری یرلشمش و یا خود مهاجرت صورتیه کلش بر چوق غیر تورک مسلمانلر وارددر . بونلر اینی بر مسلمان اولقله برابر ملتیرینی ده آز و یا چوق مدرکدرلر . ملی عنعنه لرینی ، عادتلرینی ، لسانلرینی و قیافتلرینی محافظه ایتمکله عادتاً افتخار دیوارلر . ایشته بونک اوکنه کچمک لازمدر . بونک ایچین بونلری :

(۱) — اوده وخارجده کندی لسانلرینی قوللانمقدن ،

(۲) — کندی ملی قیافت و عادتلرینی محافظه ایتمکدن ،

(۳) — صرف کندی آرالرنده کوروشمک وازدواج ایتمکدن،

(۴) -- طوبلو برحاله کویلرده ویا قصبه لرك محله لرنده یرلشمکدن منع ایتملی و :

(۵) — هیچ برینه تجاری ، اقتصادی و اجتماعی حیاتده بر موقع ویرمه مهلی و دولت خدمتلرنده قوللامالی .

(۶) — مسلمان اولمقله برابر ملیتنی محافظه ده فضله اصرار ایدنه لردن بر قاجنی سائرله عبرت اولمق اوزره حدود خارجه حیقارمالیدر .

ملکتمزک اوته سنده ویرسندن یرلشمش بولونان تورک تابعیتنده کی عربلر ، چرکسلر ، آرناوودلر ، بوشناقلر بوماقلر دونملر و سائر بو قبیلندر .

۴ — تورک تابعیتنده بولونوبمه دینجه و عرقه تورک اولما باندیر :
 بولرده چشید چشیددر . ارمنیلر ، روملر ، یهودیلر و سائر بو زمره یه داخلدر . بولری خالص تورک یاپایلمک خصوصنده خیالاته قابیلماق لازمدر . برکرم بولر ، دینلرینه قوتله مر بوطدرلر و عصرلردن بری کیلیسه ده پاپاسلردن و مکتبه داسقاللردن آلدقلى تلقینلر ساه سنده ملیتلرنی قوتله مدرکدرلر . بولری صمیمی برنورک وطنداشی یایمق بیله مشکدر . حمد اولسون دولتمزک آلدینی صوک جمهوریت شکلنده و استقلال حربنک یاپدینی تصفیه نتیجه سنده بولر کوچوک براقلیت تشکیل ایتمکده درلر . اولرده اقتصادی منفعلری اقتضاسینجه بوملکتنده قالمق نیتنده ایسلر ، هیچ اولمازسه ظاهر آ تورکلک قارشى محاصم روضعت آلاماق مجبوریتنده درلر . تورکلک قارشى کوستره جکلری مر بوطیت و صمیمیتی پک بویوک بر خیر خواهلقله فقط احتیاطله قبول

ایده رز . تورکلکه قارشی بارز دوشانلق اثرلری کوسته نلر حقنده ده
مناسب تدبیرلرک اتخاذا اولونا جفی طبعیدر .



شیمدی ، تورکیه ده کی عائله لرک تشکل طرز لرینی تدقیق ایندکدن
صوکرآ ، صورت عمومیه ده عائله لره هر هر قلمه دیر بیلرک ملی تربیه نلرک
طرز لرینی واسطه لرینی تدقیق ایدلم .

چو جوغک حیاتنک ایلک سنه لرنده ایچنده بولوندیغنی و صوکرالر ده
اکثر زمانلرینی ایچنده که چیردیکی یر عائله اوجاغیدر . عائله محیطنده
طبیعی بر محبت و صمیمیت حکمراندر . بو محیطده چو جوغه مشعور و یا
غیر مشعور بر صورتده و یریلن فکرلر ، یاپیلان تلقینلر ، قازاندریلان
اعتیادلر ، اکثریتله بوتون حیاتی مدتیجه باقی قالیر . چو جوغ ، دنیا
و آخرت حقنده کی ایلک فکرلرینی ابتدا عائله سنندن آلیر . عائله سنندن
آلدیغنی فکر و تلقینلره کوره کائنات و حیات حقنده بر نقطه نظر ایدینیر .
عائله حیاتنده چو جوغک تربیه سنه مؤثر اولان شیلر ندر ؟

ماصاللر : هیمزجه معلوم بر حقیقتدرکه ، چو جوغ ، ماصاللری
چوقسه وهر . ماصاللر کو چوگ چو جوغلر ایچین مهم بر تربیه واسطه سیدر .
بواعتبارله کندیسنه آکلایلان ماصاللرک مطلقا ملی اولماسی لازمدر .
هرملتک کندیسنه مخصوص افسانه لری و ملی ماصاللری واردر . متمدن
ملتک لسان و ادبیات عالم لری بو ماصاللری اولا طوبیلا مشلر ؛ صوکرآ
تدقیق ایتشلر ؛ نهایت بونلری چو جوغلرک آکلایه بیلرک شکلره
صوقارق کتاب حالنده نشر ایتشلردر . مثلاً آلمانیا ده (غریم برادرلر) ک
بو خصوصده کی مساعیسی اهمیتله نظر اعتباره آلمانیه لایقدر . غریم

برادرلر ، آلمانلرک خلق ماساللرینی طوپلایارق اونلری لایموت برحاله کتیرمشلردر . بو ماساللر ، چوقدن آلمانیانک حدودلرینی تجاوز ایدهرک مختلف لسانلره ترجمه ایدیلشلر وعادتا بین المملیت کسب ایتمشلردر . مع التأسف تورکلرکی ملی ماساللری نه طوپلانمش ونه ده علمی برصورتده تدقیق وتصفیه ایدیلشدر . شرق ماساللر مملکتیدر . بزم مملکتیزده ده پک چوق ماساللر سویله نیر . فقط بونلری جمع ایتک ، عرب ، عجم وهند عنصرلرینی آییرمق وبوندن صوکراده حقیقی تورک ماساللرینی چوجوقلریمیزک آکلایه بیله جکلری ولذتله دیکله بیله جکلری شکله صووقع لازمدر .

انسانه اسملری : چوجوغک هرکون مخاطب اولدینی اسم خاصلرکده ملی تربیه تاثیر واردر . بزحالا چوجوقلریمیزه ابراهیم ، اسماعیل ، اسحاق ، عیسی ، موسی کبی یهودی اسملری ؛ صلاح الدین ، جلال الدین ، جمال الدین ، مصطفی کبی عرب اسملری ؛ پرتو ، حیدر کبی عجم اسملری ویریورز . بزه نظراً بواسملرک ایوان ایله پترو ، ماریقا ایله نهله فی اسملرندن هیچ فرقی یوقدر . عرب وعجم اسملرینک یرینه دیله وقولاغه خوش کلن تورکجه چوجوق اسملرینی بولمالی وچوجوقلریمیزی اوصورتله تسمیه ایتمه لی یز . فقط عینی زمانده چوجوقلری یاوان اسملره تسمیه ایتمکدن اجتناب ایتمه لی یز .

میرغرافی اسملر : حائله اسملریمیز کبی ، شهر ، قصبه و کوی اسملریمیزده برباددر . بوراده هر نه قدار یری ده کیلسه ده بالمناصبه اونلری ده ذکر ایده لم .

مملکتیمیزک مختلف قسملرینه ، آناطولی ، تراکیا کبی اسملر ویریلیور . اسکیدن حکومت مرکزی اولان یره بیله (قسطنطنیه ،

استانبول ، در عليه ، اسلامبول ، دارالخلافه ، در سعادت کيبي اسملر ويريلدى .

بو شهر ايچين حالا تورکجه بر آد بولونامادی . بر طاقم شهرلرک ، قصبه لرک و کویلرک اسملری تورکجه لشدیريله جک اولورسه ، رقاچ کون پو - تامامورلری زحمت چکەر . داغلرک و دهره لرک اسملری ده کیشدیريليرسه اوکا کوره جوغرافيا کتابلری یازيلير و نهايت ياواش ياواش جهان ده بو اسملری قبول ايتمکه مجبور قالير . شو عصرده بر جوق اجنبي مملکت اسملرينک تبدلنه شاهد اولويورز . کوچوکلکمزده جوغرافيا کتابلرنده کوردیکمز و بر تورلو دوغرو او قويا ماديغمز پترسبورغ شهرى ، بويوک حرب ائناسنده پتروغراد اولدى . انقلابدن صوکرالهنين غراد اسمنى آلدی .

عالم تاريخچىسى : تورکلر ، تاريخه جوق مراقلى بر قوم اولقله برابر ، شيمدى يه تيشه ن نسل ، يکي اوله نلر و کچمشلرله علاقه سنى جوق چابوق کسمک ايسته يور . اودن جنازه چيقدقدن صوکرالهن متوفانک رسمى و فوطوغرافى اکثريله دوواردن اينديريلييور . اولهن ذاتک قيمتسز اشيا سى والبسه سى راست کلن فقرايه توزيع اولونويور . شايد قيمتلى اشيا سى وارسه ، بونلرک قيمتنه باقيلمایارق ميراثچيلر طرفندن مزاد محلنده ساتيلييور . والحاصل طائله مقدسات و خاطر اته رعایت ايديله يور . بونک نتیجه سنده اويله بر وضعيت حادث اولويورکه ، بوکون بويوک باباسندن ويا بويوک آناسندن اوتيه عالمه تاريخنى بيهن کيمسه لره پک آز تصادف اولونويور . حالبوکه ، بوکون حالا چادير حياتى ياشايان عرب بدويسى بيله کندی نسبى - دوغرو ويا ياکليش - حضرت آدمه چيقاردقدن باشقا ، آتک ويا ده وه سنک بيله سلسله سنى صايبيور .

چو جوقلره منسوب اولدقلری عائله لرك ماصيسى حقنده بر فكر ويره بيلمك ايچين ، هر بر عائله نك بر شجره طوتماسى ، اولهن عائله فردلرندن هر برينك برايكى اشياسنى حفظ ايتمه سى و بونلرى يكي يه تيشهن نسللره ارايه ايتمه سى لازمدر .

ار اشياسى و اوك نرهبانى : چو جوغك دو غدينى محيطى ده مليشد . يرمك و مدنيلشديرمك لازمدر . تورك اوينك كرك طرز انشاسى و تقسياتى ، كرك موبيله سى عصرى و مدنى اولاجقدر . مدنى قياقت ، ناصلكه ، مى حرثمه مغاير ده كيلدر . مدنى و عصرى موبيله ده چو جوقلرك مى تربيه سنه مانع ده كيلدر . اوك تفريش ، تزيين و ترتيبنده مى و مدنى احتياجلى برلشديرمك پك اعلا ممكندر . خاليلر ، نقشلر ، قارتون پهرلر ، ايمالر و چينى لر هم اولر يمى سوسلهر هم ده مدنى احتياجلره تقابل ايد بيلير . بر كره بوتون توركيه خلقنى قورو طوپراق ، حاصير ، كيليم ويا شيله اوستنده باغداش قوروب ويا ديز چوكوب اوطور مق اعتيادنن واز كه چيرمك ايچين شدتلى بر مجادليه كيريشمك وكوى خلقنه وارينجايه قادار توركلرى ماصا و صانداليه ايله استيناس ايتديرمك لازمدر . اكثر خلقك يرلرده باغداش قوروب اوطورماسى يالكيز بر چير كينلك و ذوق سزلك تشكيل ايتمكه قالماز . بواعتياده صاحب اولانلرك عمود فقريلرينك چارپيلماسنه و صيرت لرنده چير كين برقانيورلق پيدا اولماسنه سبب اولور .

هر بر تورك عائله سى ماصا اوستنده و آيرى آيرى قابلرده قاشيق و چاتالله يمك يمك اعتيادى قازانما ليدر . هر بر تورك ، كيجه له ين طوپراقدن و اوك دوشه مه سندن يوكسه ك بر يرده يانمغه آليشما ليدر . قاريولا بولا مازسه ، تاختادن ويا غاز صانديقلرندن بر كره و هت يامق احتياجنى

دویمالیدر . أولرك و اودالرك تزییناتی ساده فقط ذوق سلیمه موافق بولونمالیدر . اودانك دووارلرینی چییلاق براقامالیدر . لاکین تزیینات مقامنده نه آوروپانك یوز بارالق قارت پوستالارینی و نهده (توكلت علی اء) (القناعه كتز لایفی) کیبی عربجه لوحه لرینی استعمال موافق ده کیلدر . دیوارلرده جمهور رئیسـمـزك و سائر تورك بویوكلرینك رسملرینك یانی باشنده تورکیه نك كوزل منظره لری ، تاریخی لوحه لری و عائله فوطوغرافیلری بولونمالیدر . هر بر تورك اونده ، كوچوك مقیاسده بیله اولسه بر تورکیه وطنی خاریطاسی موجود اولمالیدر .

قیافت : مدنی قیافت ، ملی قیافتـمـزدر . بو مسئله آرتیق حل ایدیلدیکندن تصیلندن صرف نظر اولوندی . ملی و محلی قیافتلر آرتیق آتئوغرافی موزه لرلنده تشهرایدیلدی و آنجاق قوستوم شنلکـلـرـنـده که بییه بیلمه لیدر . تورك اولمایانلردن بعضیلرینك ملی قیافتلرینی اصرارله محافظه ایتمکده اولدقلری کورولویور . بونك اؤکنه کچمک ، بوقیافتلری منع ایتمک ، کندیلرینی مدنی قیافته کیرمکه مجبور ایتمک لازمدر .

مـاـزـنـك باغچی و آزلوسی : طبیعت محبتی ایله ملت محبتی بربرنه یاقین شیلردر . محیطنك طبیعتنی سهومکه آلیشان چوجوق ، بالواسطه ملتی و وطنی ده سهومکه باشلار . أولرك باغچه لرینی چییلاق براقامالی اولنلری چیچکلره و آغاچلرله ترین ایتمه لیدر . كوچوك یاشدن اعتباراً تورك چوجوغی باغچه ایشلرله علاقه دار اولمغه آلیشدریئمالیدر . هر بر عائله منفرداً کندی باغچه سنی چیچکلر و آغاچلرله تزیین ایدرسه ، نتیجه ده بوتون کوی ویا قصبه یشیلله نیر و کوزه لاه شیر و جدأ سهویلمکه لایق بر شکل آلیر .

أـرـدـه تـمـیـز لـك : تـمـیـز لـك ایله توركلك توأم اولمالیدر . تـمـیـز

اولمیان برشی کوزهل و سه ویملی ده کیلدر . وجودده ، البسهده ، اُو
اشیاسنده و بوتون خاتهده تورکک اک زیاده اعتنا ایتدیکی شی ته میزلک
اولمالیدر .

II — مکتبده ملی تربیه .

مکتب ، عائله یه نسبتله اولدقجه مطرد ، منتظم بر صورتده
جالیشان بر مؤسسه در . بو اعتبارله یکی یه تیشهن نسله ملی تربیه
ویرمک و نتیجهده بوتون ملئک اجتماعی و اقتصادی بنیه سنده برانقلاب
یایمق استعدادینی حائزدر . مکتبده جوجوقلره ویرله جک ملی تربیه نك
ایضاحنه کچمه زدن اول ، مللکتمزده کی مکتبلری جنسی ، غایه ودرجه لری
اعتباریله مختلف قسملره آیرمق لازمدر . بونلری بره بره صایالم :
مکتبلرک جنس اعتباریله تقسیمی شویله در :

۱ — ملی مکتبلر : تورک لسانیه تورک حرثی تعلیم ایدهن
مکتبلردر . بونلرده یا رسمی ویا خصوصی اولور . رسمیلرک بر قسمی
موازنه عمومییه و بر قسمی موازنه خصوصییه داخلدر .

۲ — اقلیت مکتبلری : غیر مسلم جماعتلر طرفندن آچیلان
و اداره اولونان مکتبلردر . بونلرده منسوب اولدقلری جماعتلره کوره
روم ، ارمنی ، یهودی ، بولغار مکتبی تسمیه اولونورلر .

۳ — اجنبی مکتبلری : اجنبی تابعیتنده بولونان شخصلر ،
شرکتلر ، جمعیتلر و جماعتلر طرفندن تأسیس و اداره اولونان مکتبلردر .
بونلرده تابعیتلرینه نظر آ آمهریقان ، انگلیز ، فرانسیز ، ایتالیان ،
آلمان مکتبی کبی اسملر آلیر .

غايه‌لرينه نظراً مکتبلرک تقسيمی شويلاه در :

۱ — معلومات عموميه بربرده مکتبلر : بو مکتبلر ، طلبه‌يني معين بر مسک و صنعته احضار ايتمک غايه‌سني تعقيب ايتمه‌زلر. کنجلره على العموم حيات و هر مسلاک ايچين لازم کلهن فني و انساني معلوماتي ويرمک ايسته‌رلر . بالطبع جنسلري و درجه‌لري مختلفدر .

۲ — معلومات مسلکيه بربرده مکتبلر : بو مکتبلر طلبه‌سني معين بر مسلک ويا صنعته حاضر لاق غايه‌سني تعقيب ايده‌رلر . بونلرکده جنس و درجه‌لري مختلفدر . صنايع مکتبلري ، زراعت مکتبلري ، معلم مکتبلري ، تجارت مکتبلري بو قيبيلنددر .

درجه‌لرينه نظراً مکتبلرک تقسيمی شويلاه در :

۱ — آنا مکتبلري : هنوز تحصيل چاغنه يعنى یدی ياشنه‌وارمايان چوجوقلري تربيه ايتمه‌ک و اکلنديرمه‌ک مخصوص محللرددر .

۲ — ايلک مکتبلر : کوي ، قصبه و شهر چوجوقلرينک ايلک تحصيلنه مخصوص مکتبلرددر . بوراده چوجوقلر ، حيات ايچين کنديلرينه مخصوص اصغري فقط اساس معلوماتي آليرلر .

شيمديلک مملکتمزده ايلک تحصيلک مجبوريتي بش سنهدر .

۳ — اورنا مکتبلر : ايلک تحصيل مؤسسه‌لرينه استناد ايده‌رلر . ايلک تحصيل مآذونلريني قبول ايده‌رلر . تدريس مدتلي عومى و مسلکي اولديفنه نظراً اوچ ، درت ويا بش سنهدر .

بسر : طلبه‌سنی عالی تحصیل حاضر لاق و مملکتہ ملیت حسن و فکر لرلہ مشبوع بر نلٹ یہ تیشدیر مک غایہ سیلہ مکلف مکتبلر در . بورادہ در سر اولدقہ اختصاصہ تقرب ایتدیکندن صوک صنف طلبہ‌سنی فن و ادبیات نامیلہ ایکی قسمہ آریلیر .

بو تقسیمات عمومی تحصیل ویرن مکتبلرہ کورہ در . اختصاص و مسلک مکتبلرینک دہ مختلف درجہ‌لری واردر . اساس اعتباریلہ ہر درجہ دہ کی عمومی تحصیل مکتبنہ مقابل بر اختصاص و مسلک مکتبی بولونمالیدر . یعنی مسلک مکتبلری دہ اوج درجہ اوزرینہ مرتب اولمالیدر .

ابتدائی درجہ دہ مسلک مکتبلری : بولرہ ابتدائی مکتبلرندہ تحصیل عمومیسنی کورہ نلر قبول اولونوب بر ، ایکی ویا اوج سنہ لک عملی بر تحصیل نتیجہ سندہ او قومش چیفتجی ، صنعتجی ، کوچوک تجار ، کوچوک مأمور و سائرہ یہ تیشدیریلیر . تدریسات ابتدائیہ قانون موقتندہ ذکر ایدیلن اکمال صنف‌لری و حرفت مکتبلری دہ بوفیلدندر . حتی کیجہ درس‌لری و چیراق مکتبلری دہ بو وظیفہ نی کورہ بیلیر . مع التأسف مملکت مزدہ هنوز بو نوع مؤسسہ لر ، لایق اولدینی درجہ دہ انکشاف ایتہ مشدر . مکتبن چیقانلرک قسم اعظمی ابتدائی مآذونی اولدیغندن ابتدائی مسلک تحصیلی قوتلندیر مک ایجاب ایدر زیرا ایلک مکتبلریمزک تحصیل مدتی قیصا ، قرائت و یازینک مشکلاتی فضلہ اولدیغندن بومدت ظرفندہ ابتدائی مکتبی ، طلبہ‌سنی حیاتہ و حیاتدہ معین بر مسلکہ حاضر لاق ممکن دہ کیلدر .

نالی درجہ دہ مسلک مکتبلری : بولرہ عمومی اور تامکتب مآذونلری

آلینوب ایکی، او چ و یادورت سنه لك عملی و نظری برتحصیل سایه سنده مملکته بدرجه داهایوکسهك زراعتی، تجارتی، معلم، مأمور و ضابط یه تیشدیر یله لیدر .

عالی درجده مسلك مكتهلری: بونلره لیسه مآذونلری آلینیر . دورت ویا بش سنه لك نظری و عملی برتحصیل سایه سنده مملکته لازم اولان طبیب ، حقوقی ، یوکسهك معلملر ، یوکسهك مأمورلر و سائر یه تیشدیریلیر . طب ، حقوق ، ادبیات ، فن و الهیات فاکولتهلری احتوا ایدن دارالفنون ، زراعت مكتب عالیسی ، مهندس مكتب عالیسی ، تجارت مكتب عالیسی یوکسهك مسلك مكتهلرندن معدوددر .

..

عمومی ویا مسلكی اولسون هراوچ درجده کی مكتهلرده ویریهك ملی تربیهك تدقیقه کیریشهك اولورسوق سوز چوق اوزار . بونك ایچین مسئله یی ۱ - ملی تورك ، ۲ - اقلیت ، ۳ - اجنبی مكتهلرینه كوره دوشونهلم :

۱ - ملی تورك مكتهلرنده ملی تربیه : بونلر یا دولت طرفندن تاسیس ایدیلن ویا خود شخصلر ، جمعیتلر ویا شركتلر طرفندن آچیلان مكتهلردر . موازنه عمومی ویا خصوصیهلر طرفندن تاسیس و اداره اولونان مكتهلرده ملی تربیه پره نسیپلری تطبیق ایتدیرمك نسبتاً قولایدیر . چونكه بونلر ك پروغراملری ، نظامنامه و تعلیماتنامه لری دوغرودن دوغرویه معارف و كالتی طرفندن یا ییلمقده و بو مكتهلرده اوقوتو لاجق كتابلر ، استعمال ایدیهك تدريس واسطه لری و آلتلری یینه و كالت طرفندن تثبیت ایدیلکده در . خصوصی تورك مكتهلرینك مؤسسری و معلملری ده

عمومیتله وطنپرور و ملتپرور ذواتدن مرکب اولدیغندن و مکتبلی صیق بر تفتیشه تابع طوتولدیغندن چوجوقلره ملی تربیه و یرمک خصوصنده دولته اتخاذا ایدیهلرک قرارلری عیناً تطبیق ایده رلر.

۳۱ اقلیت مکتبلرنده ملی تربیه: یوقاریده ده ذکر ایتدی کمز وجهله ، اقلیت مکتبی ده نجه مملکت مزده کی ارمنی ، روم و یهودی مکتبلرینی آکلا بورز. ایشته: بومکتبلره دوام ایدن چوجوقلره تورک ملی تربیه سنی و یرمک کوچ برایشدر. زیرا بز وقتله مدرسه لره سایه سنده سایبان اولدیغمز سنه لرده تبعه مزدن اولان اولاح، صرب، بولغار، روم و ارمنی کبی غیر مسلم عنصرلر، مذهبلری اقتضاسی داها اول آوروپا ایله تماسه کلشدر و فرانسه انقلابنک تأثیر یله مکتبلرینی بزدن داها اول دینی شکلدن ملی و دنیوی شکله انقلاب ایتدیرمشلدر. دولتدن هیچ بر معاونت و مظاهرت کورمه دکاری حالده بزم مملکت مزده و یا خارجه باراقازامش اولان زنکیلرینک حیتی سایه سنده منسوب اولدقلری ملته مخصوص مکتبلر تأسیسنه موفق اولمشلدر. بر طاقم امتیازلری حائر جماعتلر طرفندن آجیلان مکتبلره چوجوقلرینه قوتلی بر ملی تربیه و یرمشر و شدتلی بر تورک علیهدارلنی تلقین ایتمشلدر. وقتله ما کدونیا ده کی روم، بولغار و صرب مکتبلرنده چوجوقلره و یرله ن ملی تربیه نتیجه سنده اختلاجلی و افتراقی بر نسل یه تیشدیرمشلر. قوص قوجا روم ایلی نک ضیاعی بو یوزدن اولمشدر.

عمومی حرب ائشانسنده ملت و دولت، اقلیت مکتبلرنده دولتک قوتورلندن آزاده اولارق و یرله ن تربیه نک سیأتی جکمشدر. تنظیماتجیلر و اوندن اول کلن دولت آدملری بوتون دولت تبعه سی

چو جو قلیزینک تحصیلی الیرینه آماد قلیزندن طولایی خطایه دو شمشلردر.
یونک امکان مادیسی اولوب اولمادی بی ده آریجه جای مناقشه در.
هله متار که سنه لرنده اقلیت مکتبلرنده یاسیلان طاشقینقلری هیج
بر زمان اونوتا مایز. مکتب و درسخانه لر یونان وارمنی بایراق لریله سوسله نیر.
درسخانه لرده ونیزه لوسک رسمی بولوندور و لوردی یا هودی لر بیله کیدی
بایراق لری استعمال ایده لرلردی.

لوزان صلحک عقدندن سوکرا بالطبع وضعیت، چوق ده کیشدی.
جمهورت حکومتی، اقلیت مکتبلرنده تورک لسانک و تورکیه تاریخ
وجوغرافیاسنک تدریسی مجبوری یادی. بو حرکت، تورکیه وطننده
ملی ریه نک انکشافی حسابنه فید ایدیله حک بر کاردر. فقط بوندن
صوکراده بویولده قطعیته دوام ایتک وبالخاصه اقلیت مکتبلرینه تعیین
ایدیله حک معلملرک اوصافنه و اوقوت و لاحق موادک مفرداتنه دقت ایتک
لازمدر.

اینبی مکتبلرنده ملی تربیه: اجنبی مکتبلرینک علی العموم مملکت
ایچین بر آفت اولدیغنده شبهه یوقدر. زیرا بونلر، اسکیدن بری بر مقصد
مخصوصه آجیلان مکتبلردر. مقصد تأسیسی، یادی و یا خود سیاسی در.
هرایکسی ده بزم ایچین مضر در. دینی مقصدله آجیلان مکتبلرک باشنه
چوق فداکار و فراغتکار انسانلر کچمشددر. بونلر آز زمان طرفنده
هدفلرینه واصل اولامازلر سه بیله، مایوس اولمازلر. کندیلرنجه مرتب
پلان دائره سنده چالیشقدن اوصاف نامازلر. سیاسی مقصدلرله آجیلان
مکتبلرده رسمی و خصوصی بویوک معاونت و مظاهر تیره مالک اولد قلیزندن
کیتدکجه انکشافه مظهر اونشلردر. هرایکی مقصدله آجیلان مکتبلرده
بو مملکتک اوز تورک اولادلرینی تربیه ایتمکدن زیاده غیر مسلم و غیر تورک
ملی تربیه - ۳

عنصر لری بزم ضرر یمزه اولارق یه تیشدیرمک غایه سنی استهداف ایتمشلدرد. بونلرله مجادله ایده بیلیمک ایچین، بالذات دولتک عینی درجه ده مکمل و مجهز مکتبلر وجوده که تیرمه سی لازمدر. بومکتبلرک پروغراملرینه بر قاق ساعت تورکجه درسی علاوه ایتمک، تورک تاریخ و جوغرافیا سنی تورکجه تدریس ایتدیرمک کافی بر چاره ده کیلدر. الهمهم مسئله اجنبی مکتبلرنده ویریلن عمومی تربیه نک روحنده در.

∴

شیمدی علی العموم مکتبلرده چوجوقلره ویریله جک ملی تربیه نک چاره لرینی و واسطه لرینی دوشونه لم :

۱ — مکتب برغراملری: عمومی و مسلکی مکتبلرک پروغراملرینک ترتیبنده ملی تربیه غایه سنی دائماً کوزا وکنده بولوندورمق لازمدر. مکتب پروغراملرنده چوجوقلره ملی تربیه ویرمکه خادم اولاجق بر جوق درس لواردر. مثلاً بیلک مکتبلرده چوجوقلره آ کلاتیلاجق ماصاللرک ملی اولماسی لازمدر. عائله تربیه سی بختنده بوندن برنبذه بحث ایتشدک. حیات بیلکسی درسی، چوجوغه یاشادینی محیطک طبیعتی و بو محیطده کی انسانلری طابیتدیراجق و سه و دیره جکدر. تاریخ و جوغرافیا درس لرینک تدریسنده وطنک تاریخ و جوغرافیا سی محور اتخاذا ایدیله لیدر. معلومات مدنی و وطنیه درس لری چوجوغه منسوب اولدینی جمعیتک و دولتک تشکیلاتی و فردله دولت آراسنده کی مناسبتلری اوکرمه ته جکدر. رسم و آل ایشلری کیبی درس لر، موضوع لرینی اکثریتله چوجوغک ایچنده یاشادینی ملی محیطدن آلا جقلردر. مکتب و جوجوق شارقیلری کنج روحلرده شطارت او یاندیرمق ایچون اک آبی واسطه لردر. هب بر آغیزدن سویله ن مارشلر کوچوک وطندا شلر آراسنده کی نساندی آرتدیریر.

وزن و قافیه نك وريدكى ذوقدن استفاده ايدەرك چوجوقلره مى ووطنى منظوملر انشاد ايتديرمه ليدر .

۲ — مكتب كتابلى : باصما كتابلر ، يازىلرى و رسملىله معلمك تقريرلى قادار طلبه اوزرينه مؤثر در . بونلك تحرير و تاليفنده مى تربيه عمده سنى دائماً كوز او كنده بولوندور مق لازمدر . بالخاصه قرائت ، تاريخ و جوغرافيا كتابلى طلبه مى تربيه و يرمك ايچين مكمل واسطه لدر .

۳ — مكتبه نريه و انضباط : مكتبده تورك چوجوقلرينه مسكينانه مطاوعت و انقياد اعتيادى يرينه استقلال و تشبث فكرلىرى و يرمكه جاليله ليدر . كنجلرده اخلاقه مستند قوتلى بر سجه نك تشكىلى مى تربيه نك اك يوكسه ك غايه سى اولماليدر .

۴ — مكتب بناسى و مضمونى : هر كوى ، قصبه و شهرده مكتب بنالرى ، الكعصرى و منتظم بنالر اولماليدر . بونلرده مدنى حيات ياشامغه آليشان چوجوقلر ، بويونجه انشا ايتديره جكلرى مسكنلرده عينى صحى و بديعى شرائطى آرايا جقلردر . بالخاصه مكتب ، فنا ياپيلمش صبرالرينه رعماً بوتون افراد ملنى ماصا و صائديه استعمالنه آليشدير اچقدر .

۵ — مكتبه قيافت و زمينللك : قيافتك تبديلى خصوصنده مكتبك ياپدينى انقلابى ده استصغار ايتمه مك لازمدر . نزهده منتظم بر مكتب آچيلمشه برقاج آى صوكرا طلبه يكنسق و مدنى بر قيافت ايله كزمكه باشلار . مكتبده متمادياً ياپيلان ته ميزلك معايينه سى سايه سنده يوزلر ، ييقانير ، طيرناقلر ته ميزله نير ، صاچلر طارانير .

حشرات ايله مجادله خصوصنده مكتبلر مهم رول اوينا ياپيليرلر .

والحاصل عائله تربيه سنده اولدينى كىي مکتب تربيه سنده ده «ته ميزلك»
مل تربيه نك بر شعارى اولما ليدر .

II: — مکتب خارجنده كيلره ملي تربيه ويرمك .

على العموم معلملر وبالخاصه ايلك مکتب معلملرى ، ملي تربيه نك
تطبيقا تجيلىرى وتعميم جيلىرى اولما ليدر . بونلر مکتبده يكي يه تيشه ن نسله
قوتلى بر ملي تربيه ويرمكله برار ، مناسب واسـضـفـلـره محيـطـلـرنـده كى
ياشـلـيلـرـده جمهوريتى اوكره تمك ، سهـودـيرـمك وظيفه سيـله مكلفـدر .
تحصيل چاغـنـك فوقـنده بولونان ياشـلـيلـر تحصيل نقطه نظرندن ايكي قسه
آيريلرلر :

- ۱ — هيچ مکتب كورمه مش اولان كوى وشهر اهاليـسى .
- ۲ — استبداد ومشروطيت ددرنده آز چوق تحصيل كورمش ،
فقط او قودقلىرى مکتبلرده مليت و جمهوريت تربيه سى آلامش اولانلر .
معلمك بوايكي صنف خلقه قارشى معامله سى باشقاباشقا اولاجقدر .
اولا برنجى صنفه قارشى ناصل حركت ايده جكنى تدقيق ايده لم :
- معلم ، كبرى برآدام اولما ماليدر . او ، حقيقى بر خلق آدمى اولمالى ؛
كويلاويله برابر او طور وب قالقمالى ؛ زمانده اونكـله برابر يه بوب ايجمه لى ؛
سوقاقده ، قاهوده خلقله حسب حال ايتمه لى ؛ اونلرك دردلىرى ديكـله مه ليدر .
بركره معلم كندىنى خلقه سهـودـيرـر ، اعتماد قازانيرسه وظيفه سى قولايلاشير .
مناسب فرصتلر ايجاد ايده رك خلقه ملي ومدنى فكرلرى تلقين ايده بيلير .
بالخاصه معلمك ، طلبه نك ابوينيله تماسه كله سى چوق شايدان تمـنـيدـر .
كرك جاهل ، كرك عالم هر كس اولادىنى سهـودـر . تربيه سنى اللربنه توديع

ایتدییکی معلمه فارشی حرمت بسلهر . بو اعتبارله معلمك طلبه ابويننه
ياپاجی تلقینلر قوتلی اولور . مسامرهلر وسائر مراسم واسطه سیاه طلبه
ابويننك مکتبه دعوت ایدیلهسی یا قینلاشمايه وسیله اولور .

خلقك جاهل قسمی ، دینك ماهیتنی بیلمه دیگی حالده متدیندر .
عبادتنی اجرا ایدهر . اسکیدن جامعه کی واعظ کورسیلری خلقه تلقین
یا یق ایچین قوتلی واسطه ایدی . اومقامه لایق اولمادقلرندن صوفتالر
بو موقعدن سقوط ایتدیلر . فقط بوموقعی بوش راقمق حائر ده کیلدر .
اوموقعی ، کویک ویا قصبه نك منور معلمی پك کوزل اشغال ایده بیلر .
بویله رلرده چالیشان آرقداشلریمز ، مکتبه ده معلم ، جامعه خلق واعظی
اولورلر . ای اداره ایدیلک شرطیه بو وعظلر ائساننده خلقمزه فائده لی
دوات ، مدنیت وصاعلق بیلکیسی ویریه بیلر .

بوندن ماعدا بر محله بولونان معلملر خلقی اوقوتمق و اوکره تمك
ایچین درس خانلر آچارلر . معلملر برلکنك مختلف منطقه لرده کیریشدیکی
بو تشبیلر هنوز باشلانغیجنده اولمقه برابر جوق نافع ثمرهلر ویرمه
ناشلامشدر . شیمدی بوتون آرقداشلرك آل آله ویره رك بو فعالیت
فوق العاده توسیع و هر طرفه تشمیل ایتمه سی لازمدر . اویله بر پروغرام
یا پمالیدرکه ، اون اون بش سنه سوکرا بومملکتده اوقوما یازما بیلمه یه
فردلر حد اصغری یه ایش اولسون .

ایکنجی صف خلقه کلنجه : بونلر اوقور بازار طاقدن اولدقلری
ایچین ، اولنره قارشى دها باشقا واسطه لرله تلقینلر یا پیلا بیلر خاطره
کله نلری : صایلم :

(آ) معلم بونلرله ده فرصت دوشدکجه کوروشور . دوست اولور .
قونوشور .

(ب) مناسب وسیله‌لرله عموماً مخصوص قونفهرانس‌لر ترتیب ایدر.
قونفهرانس موضوعلرینک جاذب و حیات عملیه ایله علاقه‌دار اولماسی
کوزم‌سیلر .

(پ) معلم نشریات و مطبوعات واسطه‌سیله تدریجی تلقینلر یاپار .
اکثر یرلرده محلی غزته‌لر و مجموعه‌لر انتشار ایدیور . مع‌التأسف
بونلرک مندرجانی پک سونوکدر . یا صودن برقاچ مقاله‌درج ایدیورلر
ویاخود پک یوکسه‌ک علم و فلسفه مسئله‌لرینی مناقشه ایتک ایسته‌یورلر .
اومحیطلرده بونلری علاقه‌ایله اوقویانلر آزدر . مقصد اقدار کوسترمکه
اوزه‌تمک ده کیل ، سویه‌یه کوره یازیلر یازارق ملته خدمت ایتکدر .
بوکا نظراً معلملر ، محیطلرنده‌کی مطبوعاتده مهم بر موقع اخذ ایدر
سیلرلر .

دورنځي فصل

توركلكه خادم سائر مؤسسەلر

شىمدى بوتون مملكتىدە مىلى تربيەنى انكشاف ايتدىرمەكە خادم ومؤثر اولايىلەجك مؤسسەلرى وعامللرى، صىراكوزەتمەيەرك مختصراً كوزدن كەچىرەلم . بىفصل شومادەلرى احتوا ايدەجكدىر :

۱ -- توركيات انسيتيوسى . دارالفنوندە توركياتە عاىد كرسيلرك تقويەسى .

۲ -- مىلى كىتەبخانە .

۳ -- شەھر كىتەبخانەلرى .

۴ -- خەلق كىتەبخانەلرى ومىلى قرائت سالونلرى .

۵ -- مىلى تياترو . شەھر تياترولرى . سەينەما .

۶ -- مىلى معمارلق .

۷ -- رساملىق ومىلى صنايع تزيينە .

۸ -- مىلى موزەلر .

۹ -- موسيقى قونسرواتووارى . مىلى نغمەلر .

۱۰ -- مىلى تاريخ انجمنى .

۱۱ -- مىلى جوغرافيا انسيتيوسى .

۱۲ -- مىلى تربيە دارالمساعىسى .

- ۱۳ — ملی لسان .
- ۱۴ — اسپور و توریزم .
- ۱۵ — اوردو و قیشلا مکتبی .
- ۱۶ — تورک اوجاقلری .
- ۱۷ — معلم برلکلیری .

۱ — تورکیات انستیتوسی

آوروپاده ترکیات تدقیقلری، اون یدنجی و اون سکزنجی عصرلرده باشلامشدی . بوتدیقلر اون دو قوزنجی عصرده داها فضله انکشاف ایتدی . بوانکشافک باشلیحه سائقلری شونلردر :

۱ — تورکلرله اقتصادی و تجاری مناسبتلرینی آرتدیرمق ایسته یهن بعض ایمپریالیست دولترلره منسوب بعض عالمئر، تورک لسانی و قومنی یاقیندن طانیق احتیاجنی حس ایتدیلر . بوصورتله تورک لسانی، ادبیاتی، تاریخی و اقتصادیاتنی حقهنده تدقیقلره کیریشدیلر .

۲ — بعض تورک مملکتلرینی اداره ایدهن ملتئر (روسلر) اداره لری آلتنده بولونان بوتون ملتئر کیی تورکلرکده لسان و حیاتی تقیع ایتمکه قویولدیلر .

۳ — کندی منشأ عرقیلرینی و ماضیلرینی تدقیقه باشلایان بعض ملتئر (ماجارلر) تورکلرک لسانی و ادبیاتیلهده مشغول اولمغه باشلادیلر .

۴ — مختلف ملتیره منسوب بعض عالملرده صرف علمی علاقه دولایسیله تورک لسانی ، ادبیاتی و تاریخی ایله اشتغال ایتدیلر .

بو مقصدله فرانسه ، انگلتره و آلمانیا کیی مترقی مملکتلرده شرق

جمعیتلری تشکل ایتدی . بو جمعیتلرک اکثریسی همان بر عصرلق حیاته مالک قوتلی مجموعهلر نشر اتمکده درلر . بو علمی مجموعهلرک خارجنده اوربیانائیلستلرک نشر ایتدکلری منتلر ، شرحرلر ، تنقیدلر وترجهلر بیکلرجه جلد به بالغ اولمقده در . دیمک که ، شرقد و بالخاصه تورکیده قیمتی حالا لایق به تقدیراید . مه دیکمز بویوک عرفان خزینهلری وارد . دوغرودن دوغروی و وظیفه لری اولمادیفی حالده عرب عالم لری بونلری کشف و ایشلمکک چالیشیورلر . بو وضعیت قارشیسندن بالذات تورکلرک لاقید قالماسی جائز اولامازدی .

نهایت بونوع تدقیقاته مساعد بر زمین حاضر لاق و بویوله چالیشانلره وثائق تدارک ایتک اوزره قیمتدار آرقاداشمز کو پرلی زاده فؤاد بکک غیرتی سایه سنده کچن سنه دارالفنونه ملحق اولارق بر « تورکیات انستیتوسی » تأسیس ایدیلدی . بوراده طوبلانان وثیقه ومنبعلرک اساحنی قاطانوف کتبخانه سندن آلینان اثرلره مبیایه صورتیه تدارک ایدیلن کتابلر تشکیل ایتکده در . مبادلله صورتیه ده آوروپادن برخایی اثر و مجموعه کلکده در .

مؤسسه ، مقصده موافق و مساعد بر بنایه مالکدر . بو خیرلی ایس هنوز باشلانغیجنده در . تورکیات انستیتوسی دهاشیمیدن قوتلی واوریزینال نشریاته باشلادی . هرکون برچوق کنجلرک آنستیتوده تدقیق وتبع ایله مشغول اولدقلری کورولویور . تورکیات آنستیتوسنک ایلریده تورکلرک چوق بویوک خدمتلرده بولوناجنی شبه سزدر . دارالفنونده تورک فیلولوژیسی ، ادبیاتی وتاریخی ایله علاقه دار کرسیلرکده کیتدکجه تقویه ایدیلکده اولدینی نظرشکرانله کورولمکده در .

۲ — ملی کتبخانه .

تورکیده شیمدییه قادیار آل یازماسی اولارق وجوده که تیریش
وطباعتک ایجاندن بری میدان انتشاره چیقمش پک چوق کتاب
واردر . مع التأسف بواثرلر هنوز سیسته ماتیک برصورتده طوبلانماش
وتصنیف ایدیلیمشدر . بونک ایچون اول امرده آوروپاده کی امشالنه
قیاساً معظم وعصری برملی کتبخانه بناسنک انشاسنه احتیاج واردر .
حال حاضرده موجود کتبخانه لریمزک هیچ برینک بناسی ، مأمورلری
وتخصیصاتی بووظیفه نک ایفاسنه کافی ده کیلدر .

برطرفدن ییکی بنایه تملندن باشلامق ، دیگر طرفندنده متخصص
حافظ کتبلر یه تیشدیرمک اوزره آوروپایه طلبه کونده ریمک لازمدر .
ملی کتبخانه آتیده کی قسملری محتوی اولمالیدر :

۱ — یازما کتابلر دائره سی (تورکجه ، عربجه وعجمجه وسائر
لسانلرله) .

۲ — اینقوانولا (طباعت صنعتنک ایجاندن صوکر ایلک دفعه
طبع اولونان کتابلر . بالخاصه مطبعه جیلغک ایجاندن صوکر ایلک
زمانلرده طبع اولونان تورکجه اثرلرک طوبلانماشه اهمیت ویریله جکدر) .
۳ — مطبوع کتابلر ورساله لر (تورکیاده هرلسانده طبع اولونان
بوتون کتابلر ورساله لر) .

۴ — موقوت مجموعه لر (تورکیاده هرلسانده طبع اولونان مجموعه لر) .

۵ — غزه تهلر (تورکیاده هرلسانده طبع اولونان اسکی و ییکی
بوتون غزه ته قولکسیونلری) .

- ۶ --- شرقه متعلق اثرلر (مختلف لسانلرده اوروپا آسیا و آفریقاده
طبع اولونان اثرلر) .
۷ --- آثار موسیقیه قولکسیون. (یازما و باصا موسیقی کفتهلری
وبستهلری .) .

شهر کتبخانهلری .

تورکیانک بویوچک شهرلرنده دولتک یاردیمیه و اداره خصوصیه زک
وارداتیله عصری کتبخانهلر تأسیس و کشاد ایدیلهلیدر . بونلر عمومی
وملی کتبخانهک کوچوک مقیاسده بر نمونه سی اولاجقدر . بر شهرک
بویوک زنکینلرینک وصیت ایده جکلری بارالرده مهم بر قسمی شهر
کتبخانهلرینه تخصیص اولونمالیدر .

خلق کتبخانهلری .

خلق کتبخانهلری هر بر قصبهده بولونمالی . بونلر ، علمی و بویوک
اثرلری طوبلامقدن زیاده او قصبه خلغنک مطالعه ذوق و احتیاجی
تطمینه یارایاجق اثرلری احتوا ایتمهلیدر . بزده ، هر کسک کتبخانهک
آجیق بولوندیبنی زمانلرده اورایه کیدوب مطالعه ایله مشغول اولمغه
صنعت و مسلکی مساعدده کیلدر . مطالعهیه مراقلی اولان کیمسهلر ،
یکی چیقان بوتون کتابلری کوره مهز و تدارک ایده مهزلر . بو نوع
کتبخانهلر ، آدره سلری مضبوط ذواته معین برمدتله اوده مطالعه ایتمک
اوزره کتابلر اعاره ایده رلرسه داها حیاتی بر موجودیت کوستره بیلرلر
ظندهیم .

۴ - خلق قرائت سالونلری .

بونوع سالونلرمده برچوق یرلرده احتیاج واردر. چونکه برقسم خلق ، بوش زمانلرینی که چیرمک ایچون مساعد بر یر آرار . بونلر ، اکثریتله قاهوه خانه لره دوام ایدرلر. اوراده یادی دی قودی ایله ویا خود اسقانبیل و طاوولا کیی او بونلرله مشغول اولورلر . قاهوه خانه لرده هم وقتلرینی بیهوده یره تلف ایدرلر . وهمده پارا صرف ایدرلر. بعض کیمسه لرده واردرکه ، مطالعه یه مراقلی اولدقلری حالده یکی چینان بوتون غزته و مجموعه لری تدارک ایتکه مقتدر ده کیلدرلر . ایشته بو احتیاجه مبنی بر شهرک مناسب سمترلنده بویله قرائت سالونلری آجیلاجق اولورسه ، بونلرک رغبت کوره جکی شهه سزدر . اساساً بونک تجربه سی یاپیلمشدر . استانبولده دیوان یولنده بری فرانسر ودیکری آمه ریقالیر طرفندن آجیلش ایکی مطالعه سالونی واردر . بوتون کون بوسالونلرک مطالعه ایدن خلق ایله دولو اولدینی کورولویور. فکرجه بو سالونلری اداره خصوصیه وارداتیه معارف مدیرلکلری آجالیلدر . چونکه بویله بر قرائت سالونی خلقی اوقوتمق خصوصنده هر هانکی بر ابتدائی مکتبی قادار فائده لیدر . بونلرک مصارفی ایکی مأمورایله برخدمه معاشندن ویکی کتاب مجموعه وغزته مبیایه سی ایچون صرف اولوناجق پارادن ودوکان کیراسندن عبارت اولاجقدر. بو قرائت سالونلرنده قرائتخانه نامی آلمش اولان علی العاده قاهوه خانه لرده اولدینی قاهوه ، جای صاتیله ایاجق ونارکیله ایچیلیمه یه جکدر .

۵ - ملی تیاترو .

بزه تماشا ، ابتدا قره کوزله و صوگرا اورتا اویونيله باشلامشدر .
تنظیماتدن صوگرا اوروپایی تقلیداً ایکنجی مجید زماننده بشکطاش
سراینده بر تیاترو یاپیلماش وینه او صبرالرده بك اوغلندهده بعض
تیاترولر تأسس ایتمش . عبدالعزیز زماننده مشهور کلی آغوب کدک
پاشا تیاتروسنده اوینامغه باشلامش . احمد وفیق پاشاده مولیهردن
نرجهلر یاپارق بروسهده ایلك دفعه تیاترو اویناتمشد . عبدالحمید زمانندهده
ملی صحنه ادبیاتی انکشاف ایده مەمش . مانا قیان افندی تیاتروی
اولدیرمه مکە غیرت ایتمشدر . شروطیتدن صوگراده پارسدن انطوان
که تیردیله رك دارالبدایع تأسس ایدیلدی . اوزماندن بری مختلف تروپلر
تشکیل ایتمش و صحنه حیاتنده اُیجه ترقی کورولماش ایسهده هنوز اصل
تورك حیاتنه معکس اولان ملی پیهسلر میدانە کلمەمشدر . بوکا سبب
اولاروقده حالا قوتلی پیهس محررلرینک یە تیشمه مش اولماسی ، تیاترو
آرتیستلرینک کافی درجەده مظاهرت کورە مەملری و تیاترولره مداوم
خلقک هنوز حقیقی برذوقه صاحب اولماماسی کوسته ریلە بیلیر . بزه کی
تیاترو هب وودویله دوغرو کیدیور . محررلر ، اوریژینال اثرلر
وجوده که تیرمکدن داها قولای اولدینی ایچون ، اوروپا اثرلرندن بول
بول آداپتاسیونلر یاپیورلر . جدی پیهسلر پک آز میدانە کلیور .
ایلك تجربه لر ، مطلوب درجەده مکمل اولماسه بیلە جدی بر قاج
پیەس میدانە که تیرمکە و بونلرده تورك کویلو و شهر لیسنک حیاتی کوسته رمکە
غیرت ایتەلیدر . تیاترو ، خلقک تربیه سنە مؤثر بر عامل اولدینی جهته

دولتک بوايشى اهميته نظر اعتباره آلماسى لازمدر . مملكتده تياترونك
تكاملى آنجاچق واسع مقياسده بايلاجق دولت معاونتيه بمكن اولور .
بركره مركز حكومتمده معظم وعصرى برتياترو بناسى انشا ايتديرمك
و بوراده چاليشاق صنعتكارلره اعظمى رفاه تايمين ايتمك لازمدر .
شيمدى بومعظم ايش جريان طبعسنسى تعقيب ايتمكده اولديغندن برقچ
سنه صوكرآ آنقره شهرى بويوك بر مى تياترويه مالك اولاجقدر .
بوتياترونك ياننده طبيعتيله برتياترو مكتبيده بولوناجقدر .

شهر وقصبه تياترولى .

تياترونك خلق تربيهسى اوزرينه ياپدينى تاثيردن استفاده ايچون
مركزده بويوك بر تياترونك ياپيلماسى كافى ده كيلدر . بوندن ماعدا
بويوك شهرلك بلديهلى ده ، ياقين سنه لرده برهر «شهر تياترو» بناسنك
انشاسنى بلده نك اعمار وانكشاف پلانلرينه علاوه ايتملى و برقچ سنه
ظرفنده بوايشى ميدانه كه تيرمه ليدرلر . بونلر ياپيلدقدن صوكرآ ديكر
قصبه لرده تياترو بنالرى ياپيلير و بوراده اويناياجق هوسكارلردن
مركب تروپلر تشكىل ايدر . قصبه لرده بوبنالر ميدانه كلدكدن صوكرآ
تياترو بناسى ، عمومى قوفه رانسلى و اجتماعلر ايچونده مناسب برهر
محل اولور .

سينه مالر .

سينه ما ، بوكون تياترويه قوتله رقابت ايتمكده در . يوز بيكلرجه
فرائق صرفيله وجوده كه تيريله ن فيلملر ، ده قور وتمثيل اعتباريله فقير
اولان تياترولر يمزك حياتى سوندورمكده در .

تيا ترو به آجاق معين برقاج صنف خلق دوام ايتديكى حالده، سینه مایه
هان هر یاشده قادین وار ککلردن هر صنف خلق کیتمکده در. سینه مالر
آراسنده رقابت شدتی اولدیغندن داها فضله مشتری جلب ایتک
مقصدیله یاشهوت حسلرینی غیجیقلايان آجیق فیلملر و یا خود بر قسم
خلق اوزرنده مضر تلقینلر یا بمقدن حالی قالمادینی شبهه سز اولان جنائی
حادثه لر کوسته ریلکده در. بالخاصه بعض کنج قیز وقادینلر، سینه مالرده
اوروپا قادینلرینک محشم تووالترینی، اولرک مزین سالونلرینی مکلف
حیاتلرینی حسد و حسرتله سیر ایدیورلر. صو کرا اولنرده ده بویله
بر حیات یاشامق ارزوسی اویانیور. بونک نتیجه سنده طاله نك تملنی
وهیچ اولمازسه استراحتنی قاچیران بعض فلاکتلر باشلايور.

بو اسبابه مبنی معارف وکالتی یاقینده بر سینه ما سانترالی
تأسیس ایده جک. بوراده اوروپادن کله ن فیلملر جدی بر
مراقبه یه تابع طوتولاجنی کیبی ملی سینه ما صنایعی حمایه ایدیله جکدر.
چونکه سینه ما، شیمدی یه قادار سویله دیکمز کیبی یالکیز ضرر
یابان بر مؤسسه ده کیلدر؛ ائی اداره ایدیلدیکی تقدیره ملی تربیه یه
خادم غایت کوزهل برواسطه اولایلیر. دولت حمایه سندن استفاده ایده نه
تورک فیلیم قومپانیالری، تورک لک ماضیسنه و حاضرده کی حیاته نه دائر
مخنه لر کوسته رملکه ملی دویغونک قوتلنمه سنه پک زیاده خدمت
ایده بیلیرلر. سینه مالر، هر کونکی حادثه لرک اک مهملرینی تنبیه وارائه
ایتک خاصه سنه مالک اولدقلردن خلقک اوزرینه مطبوعات قادار مؤثر
اولایلیرلر. دولت، ملی فیلیم قومپانیالرینک تأسیسنه یارديمله مملکتک
تاریخی، جوغرافی و اجتماعی حیاتی مصور فیلملرک وجوده کله سنی
تسهیل ایده جکدر.

۶ — مل . معمارلق .

شونی اعتراف ایتمه‌لی یز که ، بو کون تورکیه‌نک بوتون شهرلری ، قصبه‌لری و کویلری بنا ، سوقاق و میدانلق جهتلرندن باشند باشه اعمار و یکیدن تنظیمه محتاجدر . قصبه و کویلرک بر قسم . دوشمان طرفندن یاقیلمش و ییقیلمش و دیگر بر قسمی ایسه اساساً ائی تأسیس و انشا ایدیله دیکندن یکبدن یاپیلغه محتاجدر . بو خصوص ایچون میلیونلرجه پارا خارجانا جفتدن باشند احتیاطلی داورانمغه ، معین بر فکر و پلان دائره‌سنده حرکت ایتمکه مجبورز .

بو کون شهر و قصبه‌لرک اعمارلی و بنالرینک انشاسی خصوصنده فنک بوتون ایجاباتی قبول ایدیورز . اولریمز بوتون قونفورک (استراحت اسبابنک) بولونماسی لازمدر . فقط بونکله برابر اولریمزک طرز انشاسنه و داخلی تفریساتنه خصوصی و ملی بر چاشنی و یرمک ممکندر . معمار کمال‌الدین بک ، معمار و داد بک کیبی استادلرک و سائر کنچ معمار و مهندس‌لریمزک مساعیسی سایه‌سنده بو کون تورک طرز معماریی عصری شکله افراغ ایدیاشدر .

بوندن سوکراده بو طرزده کی انشا آتەرغبث کوسته‌روب بونوزادی بسله مک و بو یوتمک همزک بورجیدر . اخیراً معارف و کائناتک تشکیل ایتدیکی « صنایع نفیسه انجمنی » آتیا شهرلریمزک ، قصبه و کویلریمزک کوزه‌لشدیریلنسی خصوصنده ده رأی و مطالعه‌سنی کمال صلاحینه بیان ایده‌جکدر .

۷ — رساماتی و ملی صنایع تزیینیہ .

ہو کون رساملق و ہیکل تراشلق ، داہا زیادہ بین الملل و عصری قاعدہ لہ تابع کیبی کورونویور . فقط اصل صنعت ، طبعیت و انسان اثر لہندہ کی کوزہ لکی کورمک و بونی مختلف واسطہ لہ افادہ ایتمکدن عبارتدر . ہر فردک و بالخاصہ ہر ملتک کوزہ لکی کوروشی و افادہ ایدیشی باشقا باشقاد . افادہ شکلری و واسطہ لری بین الملل اولسہ بیلہ ، قلدن و قافدن دوغان اور یژینال بر صنعت اثرندہ صنعتکارک دولایسیلہ منسوب اولدنی ملتک کوزہ لکک تحسیرینک عکسیرینی کورمک قابلدر . رساملریمزک وجودہ کہ تیردکلری تابولورده ، حقیقی خورک حیاتی تصویر ایتمہ لری لازمدر . موضوعلرینک انتخابندہ بالخاصہ قیر و کویلو حیاتیہ ، مختلف صنفلہ منسوب انسانلرک سعی ، معیشت و قزانچ حیاتیہ اہمیت ویرمہ لیدر . تورک وطنندہ ، کوزہ لککنک سیرینہ دیولماز برجوق طبیعی منظرہ لر وارددر . رساملریمز مملکتی دولاشارق و بدیی منظرہ لری صلاحیتدار فیرجالریلہ تثبیت ایتمہ لی و اہالی دہ ہونلرک نفیس بر صورتدہ باصیلاجق اولان قویہ لری مکتبلہ ، اولرہ وقاھوہ خانہ لہ سوس مقامندہ تعلیق ایتمہ لیدر .

صنایع تزیینیہ ، رساملق و ہیکل تراشلق قادارمہم بر صنعت شعبہ سیدر . اولرک داخلنک تزیینی و ہر کون قوللانیلان اشیانک سوسلنمہ سو ، روحک بدیی بر احتیاجیدر . صنایع تزیینیہ دخی اوروپائی اصوللہ توقیفاً ملی طرز لرک ابداع و ایجادی لازمدر . یازی ، نقش ، تذهیب ، تجلید ، چینی جیلک و خالیجیلک بزدہ اسکیدن بری مشہوردر . اسکی روحہ ملی تربیہ - ۴

صادق قالمقله برابر، بونلری بونکونک احتیاجلرینه و ذوقنه کوره تکمل
ایتدیرمک کو چ برایش ده کیلدر . صنایع نفیسه مکتبتک ملی صنایع
تربینه شعبه سنی تقویه ایچون معارف و کالتی لازم کلن تشبثاته کیریشمشدر .

۸ — ملی موزه لر .

خلقه ملی تربیه ویرمک ایچین سلفلرک اثرلرینی کوسته ریمک لزومی
وارددر . « تورک خلقتک بدیی دهاسنه جانلی شاهدلر اولان و فقره دوشه
اسکی تورک اولرندن پارچه پارچه چیقاریلوب بدستانلرده ساتیلان
پردلر ، خالیلر ، شالیر ، ایپکلی قوماشدر ، اسکی مارانغوز و ده میرجی
ایشلری ، چینیلر ، حسن خط لوحه لری ، مذهب کتابلر ، کوزه لر
جلدلر ، کوزه لر یازیلی قرآن کریملر ، ملی تاریخیمزک وثیقه لری اولان
مسکوکات و ساثره هب اجنبیلر طرفندن ساتین آلینارک اوروپایه
و آمریقایه طاشینمقدهدر . [۱] »

حمدی و خلیل بکلرک همتلرله بو نوعدن پک قیمتی اثرلر چینیلی
کوشک موزه سنده جمع ایدیلشدر . اوقاف موزه سی دخی پک چوق
قیمتی اثرلری ضیاعدن قورتارمشدر . بونلرک ایچندن صرف تورکلره
عائد اشیا علی العموم اسلامره عائد اولان اشیا دن تفریق ایدیلهرک
و بوندن صوکراده مباحمه ایدیلهرک اثرلره زنکینلشدیریلهرک بر
« ملی تورک موزه سی ، یاپمالیدر .

ملی و تاریخی اثرلری شهیر ایدن موزه دن ماعدا برده آیریجه
« انترغرافی موزه سنک » تأسیسنه احتیاج وارددر و بوایش ایچین عجله

[۱] ضیاکوک آلب : تورکچیلکک اساسلری . صفحه ۸۱

ایتمک لازمدر . زیرا سیاسی ، اجتماعی و اقتصادی انقلابلر نتیجهسندم
حیات ، سرعتله ده کیشمکده و اتنوگرافی موزمسنه آلیناجق اثرلر
ضایع اولمقدهدر .

« اتنوگرافی موزمسی ، اولاملتمزک بو کون مختلف ولایتلرده
فضالرده ، شهرلرده ، کویلرده ، اوبالرده ، قوللانمقده اولدینی بوتون
اشیائی طوپلایاچقدر . بو طوپلایان اشیادن هر نوعی ، صیراسیله اک
ابتدائی شکاندن اک متکامل شکلنه قادار بر تکامل سلسلهسی حالنده
دیزیه جکدر . مثلاً (آیاق قابی) نوعی آلام : بونک اک ابتدائی شکلی
اولان چاریقدر . باشلا یارق اک متکامل شکلی اولان ظریف فوطینلره
قادار بوتون تکامل مرحلهلری بر تدریج سلسلهسی حالنده صیرالاناچقدر .
سرپوشلر ، اړک و قادین البسلری ، اکر طاقیملری ، چادیرلر ،
ساندیق و سبتلر الخ هب بویه تکامل صیرالری صورتنده دیزیه جکدر .
أولرک و عیناً نقلی قابل اولمایان بویوک اشیانک کوچوک موده للری
پایلاچق ؛ کوی ، شهر ، کوپرو ، جامع کبی منظرلرک فوطوغرافیلری
آلدریلاچقدر . [۰] »

۹ - موسیقی قونسرواتواری . ملی نغمه لر .

موسیقی ده تمامیه غرب تکنیکی قبول ایدیورز . اساس اعتباریه
چوجوقلری ، می و خلقمزی غرب موسیقیسنک شاه اثرلره استیناس
ایتدیره جکزر . فقط شوراسنی اونو تماماً لدرکه ، غرب ملتلرندن هر برینک ده
یین الملل شهرتی حائز شاه اثرلرینک یانی باشنده کندیلرینه مخصوص ملی
هوالری وارددر . بویه اولونجه نه دن تورکلرک ده کندیلرینه مخصوص ملی

[۰] ضیا کؤک آلپ : تورکچیلکک اساسلری . صحیفه ۸۳ .

هواری اولماسین ؟ آنادولوده کی خلق موسیقیسنک تدقیق و تبیعنه
هنوز باشلامشدر . کچن سنه ایکی کنج آنادولوی دولاشارق برچوق ملی
نغمه لر طوبیلا مشدر . بونلر پی در پی نشر ایدیه جکدر . برکره بو
ماتهریال اورتایه دوکولد کدن صوکر ا بونلری غرب تکنیکنه و بوکونی
ذوقه کوره ایشله به جک ملی صنعتکار و بسته کارلرک ظهورینه انتظار
ایده جکزر . بواش ایچین چالیشاق اولانلره اولامساعد بریر تأمین
ایتمک و صوکر ا بونلری کچیندیرمک لازمدر . بواشه ینه مرکز حکومتده
تأسیس ایدیه جک اولان موسیقی قونسرواتواری سایه سنده ممکن
اولاییه جکدر .

ملی رقصلری ده استادیمز سلیم سیری بک تودایمکده در . شیمیدین
اورتایه شایان تقدیر بر اثر قویمشدر . بو تدقیقاته دوام ایدیه جک اولورسه ،
هم ملی و هم مدنی رقص شکللرینک ابداع ایدیه جکی شبهه سزدر .

۱۰ — ملی تاریخ انجمنی .

تورکار ، تاریخه اسکیدن بری بری بویوک بر اهمیت ویرمشلردر .
اسکی پادشاهلر کندی زمانلرنده کچن وقعهلری کونی کوننه قید و تثبیت
ایتدیرمک اوزره موظف و قعه نویسار تعیین ایتمشلردر . بو صورتله برچوق
قرونولوژی طرزیده تاریخلر وجوده کلشدر . بوندن ماعدا خزینه
اوراقده ایشلنمکله بیتمه ز توکنمه ز وثیقه لر موجوددر . ایشته بونلری
ایشله مک و عصری تاریخ علمنه کوره ملی تاریخمیزی یازمق مقصیده
تشکل ایدن تاریخ انجمنی شیمدی به قادار بک قیمتدار اثرلر میدانه
قویمش و نشر ایتدیکی مجموعه بین الملل بر شهرته نائل اولمشدر . فقط
شوراسنی ده عرض ایدم که ، تاریخ انجمنک نشریاتیه بزدن زیاده

اجنبیلر علاقه دار کورونمکده در. مقتدر تاریخی من مدرس احمد رفیق.
بلك ریاست ایندیکی بوانجمنك ملی تربیه منزه خدمت ایدہ جك داهابرجوق.
اثرلر وجوده که تیره جکی شہہ سزدر .

۱۱ - ملی جوغرافیا جمعیتی .

تورکیہ وطنی داهائی طایبق و عالم طایتمق مقصدیلہ دارالفنون ،
لیسہلر و معلم مکتبہلری جوغرافیا و طبقات معلملرینک مدافعه ملیہ ،
زراعت ، تجارت و صحیہ و کالٹرینک علاقه دار مأمورلرینک و ساثر ارزو
ایدہن ذواتک برلشہرک بر ملی جوغرافیا جمعیتی ، تشکیل ایتمہلری
ویا باجقلری تدقیقلرک و تبعلرک نتیجہلرینی نشر ایتمہلری لازمدر .

ملی جوغرافیا جمعیتک تدقیق ایدہ جکی مسئلہلر شونلردر :

۱ - مملکتک ہر ناحیہ طبیعیہ سنک تشکالاتی و بنیہ سی : اراضینک
جنس و طبیعتی ، ژہ ٹولوژیسی ، تصادف ایدیلہن مستحائلر ، تاریخن
اولکی دورلرہ عائد بقیلر .

۲ - زمینک عارضہلری و شکللری : بوشکل و عارضہلری تولید
ایدہن سببلر ، بوشکلرک ایضاحی ، توصیفی ، طبقہلرک وضعیتلری ،
مہم معدن دامارلری ، معدن صولری ، قاپلیجہلر و ساثرہ .

۳ - مملکتک اقلیمی : عمومی وصفلر ، سخونت ، روزکارلر
ویاغموزلر اعتباریلہ تدقیقلر .

۴ - مملکتک صولری و ساحللری : نہرلرک اوصافی ، سرعتلری ،
میللری ، سویہ تحوللری و سببلری ، منبعلر ، اشکال و تراکم ،
لقلر ، منصبلرک شکللری ، نہرلردن استفادہ شہرطلری ، کوللر ،
وسعتی ، دہرینلکی ، صولرینک تحلیل .

- ۵ — نباتی و حیوانی حیات : هر منطقه ده یه تیشه نباتلر، یاشایان حیوانلر؛ بونلرک میز و صفلی ؛ نباتات و حیوانات شکل و زرملری .
- ۶ — انسان حیاتی : هر منطقه ده یاشایان انسانلر : بونلرک دین، جنس و ملیت ، مسلک و صنعت اعتباریله مقدارلری .
- ۷ — مملکتک صحی احوالی : تبدیل هوایه الوریشلی منطقه لر . صیتما منطقه لری .
- ۸ — مملکتده اهلینک تجارتی و صنایعی .

۱۲ --- ملی تربیه دارالمساعیسی .

مختلف وکالتلره مربوط ، مختلف درجه ده و مختلف هدفلر تعقیب ایدهن مکتبلر واردر . بوتون بو مکتبلرده طلبیه و بریله جک تربیه نک غایه سی و نوعی و اوقوتدورولاجق درسلرک نوع ، مقدار و اصوللری ، مکتبلرک تشکیلات و اداره لری و معارفک ماضیسی حقنده تدقیقات و تتبعانده بولونمق اوزره بر « ملی تربیه دارالمساعیسنک » تأسیسنه لزوم واردر . بو انستیتونک باشلیجه ایکی تورلو وظیفه سی اولاجقدر :

برنجیسی مملکتمزده تطبیق اولوناجق ملی تربیه حقنده وعلی العموم تربیه نک غایه ، وسائط ، ماهیت و فلسفه سی حقنده نظری تدقیقلر یایمق . مختلف سنلرده کی چوجوقلرک بدنی و روحی قابلیتلری تدقیق ، ذکالری اوجلمک ، هر بر فردک جمعیت بشریه ایچنده هانکی مسلک وایشلره داهازیا ده الوریشلی اولدیغنی تعیین خصوصنده اختیاری و تجربی تدقیقانده بولونمق . مملکتده بولونماسی ایجاب ایدهن مکتبلرک نوعلری و بونلرک نسبتلری و مقدارینی تعیین ایتک .

مؤسسه نک ایکنجی وظیفه سی تدریس و تعلیمدر . مؤسسه

برطرفدن مشغول اولدینی مسئلهلر حقنده کنج آستانلری تدقیق و تتبعه سوق ایدرهك هم مسئلهلرك حله دوغرو کیده، همده بوکنجلیری آئی برتیه جی اولارق یه تیشدیریر. بالاخره بوکنجلیر، معارف و کالتنک مرکزنده، معارف امینک و مدیرلرکنده مکتبلرک اداره و تدریس ایشلرنده مهم موقعلر احراز ایدرلر. بو کون معلم مکتبلریمزک اصول تدریس و تطبیقاتی معلملری یه تیشدیرهك بر مؤسسه موجود ده کیلدر. بو علمی تحصیل ایچین اوروپایه کیده ن طلبه نك عددی مع التأسف پك محدوددر. ایشه ملی تربیه دارالمساعیسی بویه تربیه و اصول تدریس علمنه مراقلی کنجلیری طوپلایوب اولنره قونفهرانس شکلنده درسلر ویرهك و اولنرك ذاتی مساعیلری تشویق ایدرهك اولورسه مملکته پك مهم خدمتله ایفا ایتمه سی مأمولدر.

۱۳ -- ملی لسان.

لسان، بر ملت افرادی آراسنده حس، فکر و آرزولرك واسطه بیانی اولدیغندن ملی تسانك حصوله خدمت ایدن الك قوتلی بر آلتدر. لسانی قایب ایتمش اولان ملتلر، اکثریتله ملیتلری ده اونوتمشلر و لسانی قونوشدقلری ملته نیشل ایتمشلردر. معلوم اولدینی اوزره بزدده تمثیل ایدیهك بر خایلی عنصرلر وارد. بونلر آراسنده تورکجه یی قوتله تعمیمه چالیشمالیدر. فقط عینی زمانده تورکجه یی عربی و فارسی نك بویوندوروغندن قورتاروب استقلالانی تأمینه اوغراشمالیدر. یکریمی اوتوز سنه دن بری لسانمز کیتدکجه ساده لشمکده، عربی و فارسی نك تأثیرلرندن یاواش یاواش قورتولمقدهدر. هر درجه ده کی مکتبلرک و هر نوع مطبوعاتک بو ایشی تسریع ایتمه سی لازمدر.

حقوق تعبيرلىرى يېڭى قانونلارغا ياۋاش ياۋاش تور كېلەلەشپور. رياضيه
تعبيرلىرى ايسە حالا يرنەنە صاييپور: صنفلاردا حالا چوقۇرلار (متوازي -
المستطيلات - زاويتان متبادلان خارجتان - مثلث متساوى الساقين -
مثلث متساوى الاضلاع - اجسام ذووجوه الكثيره - قطع ناقص مجسم
دوراني) كېيى تەلفۇزى و قواعدى بىزە اويغون اولمايان تعبيرلىرى اوكرە -
تيپورز . طبيعت و طب علملارنى كى تعبيرلىرى دە تور كېلەلە چەويرمك
ايچون چارەلر دوشونولمەيور . حالا كېمىيادە [حامض كيانوس ماء -
قلور ثانيء زيبق - حمض يكنيم حديد - تحت قلورتيء سوديوم -]
و حيواناتدا [ذات الارجل البطنيه . ذات الاصابع المزدوجه] تعبيرلىرى
قوللانمەيور . ايكنجى محمود دورنەن آچيلان طب مەكتەپنە درسار
ابتدا فرانسىزجە تقرير اولونوردى . عبدالعزىز دورنەن ملكيه طيه سنك
آچيلماسىلە تدرىسات تور كېلەلە چەويرىلدى . خاير! تور كېلەلە چەويرىلەدى .
عربك ، عجمك و توركك آكلامادىنى يېڭى بر لسان ايجاد ايدىلدى .
او زمان فرانسىزجە تعبيرلر كى مقابللىرى آرايانلر مىلى لسانى حقير
كورەكلرنەن و عوامك قوللاندىنى كەلەلر كى فنى تعبير اولامايانقە قانع
اولەكلرنەن عربچەدن لزومسز بر چوق كەلەلر آلمىلر مثلاً (دەرى ،
طبرناق ، قىل ، كىك) كېيى تور كېلەلە كەلەلر بكنمە يوب بونلر كى يرينە
(جلد ، ظفر ، شعر ، عظم) كەلەلر كى قوللانمىلر . كچەن سنە انتشار
ايدەن برطب كىتابنەن راست كەلە شو برقاچ سطرى اقتباس ايدىيورم:
« ... صاغ الى وجه راحيسنده و بنصرى حافه انسيهسى نهايت
علويه سندن بدأيله شاقولاً و مستقيماً على يه دوغرو بالهادى شامحة
انسيه راحة اليد و سطرلارنەن نهايت بولان تقريباً درت مىلى متره قدر
عرضه ، حافه و حشيهسى دها زياده محدود لىلى بر بويال كەسى ؛ ثديه

یمناسی فوقنده وصاغ عضدی نصف اسفلی ایله صاغ ساعدی نصف
علویسی وجه انسی خلیلرند غیرمنتظم انطباعات شکلنده سیاه و شبات
(لکالر) ؟ الیه یمناسنده »

رجا ایدرم: بونک نرهسی تورکجه در ؟ شویله بویله ایجه بر تحصیل
کوره نلر بوندن نه آکلار ؟ آکلایشیلان : دوقورلر ، رجه لرینی
اجزاجیدن باشقا برکیمسه او قویا مایاجق شکلده قاریشقی یازدقلری کیبی ،
راپورلرینده کندیلرندن باشقا کیمسه او قویا ماسین و آکلایا ماسین دییه
بویله چا رایشق برافاده ایله یازیورلر .

فقط عربجه درس لری بر جوق مکتبلردن قالدیریلدقدن و لیسه لرك
ایکنجی دوره سنده عربجه درس ساعت لری هافتاده دورته ایندیریلدکدن
صوکرا لیسه مآذونلرینک بولفتلی و ترکیلی لسانله طب تحصیل ایدره کن
چکه جکلری مشکلاتی دوشونمه لیدر .

بن بو مثاللرله بو کونکی علم و فن لسانمرك نه فجیع بر وضعیتده
اولدیفنی کوسته ریورم . بوکا بر جاره بولق و مثبت تکلیفلر یایمق . نم
اقدار و صلاحیتیم داخنده ده کیلدر . ۲۲ مارت ۱۹۲۶ تاریخچه قبول
اولونان معارف تشکیلاتی قانوننده ذکر اولونان « دیل هیاتی » تشکل
ایتدکدن سوکرا بو اصلاحات مسئله سیله ده مشغول اولاجقدر .

ضیا کوك آب مرحوم ، تورکیلیکک اساسلری عنوانی اثرنده
لسانی تورکیلیک حقنده اوزون اوزادی به تفصیلات ویرمشدرد . اونلری
اقتباس و یا خلاصه ایتکه بو رساله نك حجمی مساعد ده کیلدر . بوون
آرقاداشلردن ضیا بکک اثرینک بو بحثلرینی تکرار دقله او قومالرینی
رجا ایدرم . هرکسک اثری تدارک ایدمه مه سی احتمالنه مبنی بن بوراده
ضیا بکک لسان حقنده وضع ایندیگی عده لری عیناً اقتباس ایدیورم :

۱۵ - ملی لسانمزی وجوده که تبرمک ایچین، عثمانلی لسانی هیج یوقش کیی بر طرفه آتارق ، خلق ادبیانه تمل وظیفه سنی کورن تورک دیلنی عینیه قبول ایدوب استانبول خلقتک و بالخاصه استانبول خانملرینک قونوشدقلری کیی یازمق .

۲ - خلق لسانده تورکجه مترادفی بولونان عربی وفارسی کلهلری آتمق ، تامایله مترادف اولمایوب کوچوک بر نو آنسه مالک اولانلری لسانمزه ع فظه ایتمک .

۳ - خلق لسانه کچوب لفظاً یاخود معناً غلطات نامنی آلان عربجه وعجمجه کلهلرک تحریف اولونمش شکلرینی تورکجهیه قلب ایتمک واملالریخده یکی تلفظلرینه اویدورمق . (آینه - آینا) ،

۴ - یرلرینه یکی کلهلر قائم اولدینی ایچون ، مستحاثه حالنه کلهن اسکی تورکجه کلهلری دیریلتمکه چالیشماق (آغو - زهر)

۵ - یکی اصطلاحلر آراناجنی زمان ابتدا خلق لسانده کی کلهلر آراسنده آرامق ، بولونمادینی تقدیرده ، تورکجهنک قیاسی ادا تدریله و قیاسی ترکیب وتصریف اصولدریله یکی کلهلر ابداع ایتمک ، بوکده امکان بولونمادینی صورتده ترکیب سزاولق شرطیله عربجه وعجمجه یکی کلهلر قبول ایتمک وبعض دورلرک ومسلسلرک خصوصی احوالی کویستهرن کلهلرله تهکنیکلره طأد آت اسملرینی اجنبی لسانلرندن عیناً آلمق .

۶ - تورکجهده عرب وعجم لسانلرینک قایتولاسیونلری الفا اولونارق بوایکی لسانک نه سیغه لری ، نه ادا تدری ، نه ده ترکیبلری لسانمزه ادخال اولونماق .

۷ - تورک خلقتک بیلدیکی وقوللانندیی هر کله تورکجهدره خلق

ایچون مونس اولان و صنی اولمایان هر کله ملیدر . برملتک لسانی ، کندیسنت جانسر جذرلرندن ده کیل ، جانلی تصر فلرندن ترکب ایدن جانلی بر عضویتدر .

۸ --- استانبول تورکجه سنک صوتیاتی ، شکلایاتی و لغویاتی ، یکی تورکجه نك تملی اولدیغندن ، دیگر تورک لهجه لرندن نه کله ، نه سیغه ، نه ادات ، نه ده ترکیب قاعده لری آلیناماز . یالکیز مقایسه طریقیله تورکجه نك جمله تشکیلاتنه و خصوصی آهیرلرده کی شیوه سنه نفوذ ایچون بول لهجه لرك ده رین بر صورتده تدقیقنه احتیاج واردر .

۹ - تورک مدنیتک تاریخنه دائر اثرلر یازیلدجه ، اسکی تورک مؤسسelerینک اسملری اولمق حسینله ، چوقاسکی تورکجه کله لر ، یکی تورکجه یه کیره جکدر . فقط بونلر اصطلاح موقعده قالا جقلرندن ، بونلرک حیاته عودتی ، مستحائلرک دیر یله سی ماهیتده تلقی اولونما ملیدر .

۱۰ - کله لر ، دلالت ایتدک لری معنارک تعریف لری ده کیل ، اشارت لیدر . کله لرك معناری اشتقاق لریخی بیلمکه آکلا شیلماز .

۱۱ - یکی تورکجه نك بواساسلر داخلنده بر قاموسیله برده صرفی وجوده که تیر یله لی و بو کتا بلرده یکی تورکجه یه کیرمش اولان عربجه و عجمجه کله لرك و تعییرلرک بنیه لرینه ، و ترکیب طرز لرینه عائد معلومات ، لسانک فیزیولوژی قسمنه ده کیل ، مستحائات و انتسالیات بحنی اولان (اشتقاق) قسمنه ادخال ایدیلیدر .

۱۴ - اسپور و توریزم .

صوک سنه لرده ، بوتون دنیا ده اولد یغنی کیی یزده ده اسپور آلدی یورودی . شیمدی یه قادر اھمال ایدیلش اولان بدن تربیه سنک انکشافه مظهر

اولدیننی کورمک موجب ممنونیتدر. فقط مع التأسف هر شینک افرای کبی، فضله سی ده مضردر. هنوز فوتبول اوینا یاجق سنه واصل اولامش جوجو قزک بیل بوتون کون قان ترلر ایچنده طوبی ته پهرک پاوچ پارالادقزینی کورو یوز. صوکر ا فوتبول ابتلا سنه طوتولان مکتبیلر ده آواره اولو یوزلر. کتابلری، درسلی، وظیفه لری یوز اوستنه بر اقد قلدن تحصیللری یاریده قالیور. بویاریم تحصیلله حیاته آتیلان اسپورچیلر، اکثر یا اسپورچیلقدن باشقا پاچاق برایش بولامیورلر. معتدل درجه ده هرکک بر اسپورله مشغول اولماسی شه سز چوق فائده لیدر. بالخاصه مساعی فکریه اربابی و تجارکبی اوطوردینی یرده جالیشان کیمسلر ایچون آراسیرا اسپور یاقی لازمدر. لاکین اسپور ادمان شکلندن چیقوب شدتلی بر مسابقه ورقابت شکلی آبرسه مقصد اصلی قایب اولور. هله یکریمی کیشینک بر برینی ایتهرک، دوشوره رک و بعضاً قولنی باجانی قیارق طوبی تمه لری و بیکلرجه کیشینک بونی پارا ویره رک سیر اتمه لری مملکتده تربیه بدنیه نک ترقی ایندیکنه اصلا بر دلیل اولاماز.

کنجلی مفرط اسپوردن واز که چیرمک وینه بدنلرینک سالم بر نمانسه خدمت اتمک اوزره مملکت داخلنده سیاحتله تشویق اتمه لیدر. هر بر قصبه ده توریست جمعیتلری شکل اتمه لی و مساعد هوا لره و مناسب زمانلره بونلر، جوارده کی داغله، اورمانلره، کویلره و قصبه لره سیاحتله ترتیب اتمه لیدر. بوسایه ده هم صاف هوا آلینمش، مملکت واهالیسی طانینمش و هم آرقاداشلرله برلکده شارقیلی واکلنجه لی، کوزه ل بروق که چیریش اولور.

۱۵۔۔۔ اوردو وقیشلا مکتبی .

تورکیہ جمهوریت حکومتک الہ اساسلی و قیمتلی مفعوره لرندن بریسی یدی یاشنده بولونان ارکک وقیز بوتون ملت افرادینه تورکجه اوقومق و یازمق اوکره تمکدر . فقط بو معظم ایشی برقاچ سنه ایچنده قولای قولای باشارمق ممکن ده کیلدر . بونک ایچون مکتب بنالری ، لوازمی و کافی مقدارده معلم ایستهر . بو مفعوره نی تحقیق ایتدیرمک ایچون معارف بودجه سنی دورت بش مثلی آرتدیرمق لازمدر . بوکون حالا بیکلرجه کویلدرده هیچ مکتب یوقدر . قصبه و شهرلرده کی مکتبلر مراجعت ایدن طلبه ک هپسینی آلامیور . بونلره اقتصادی واجتماعی سبیلرکده انضمامی دولایسیله بوکون تحصیل چاغنده بولونان یوزبیکلرجه چوجوق مکتب خارچنده قالییور . تحصیل چاغنی کهچیرمش اولانلر آراسنده ده اوقوما و یازما بیلیمه یه نلرک عددی میلیونلره بالغ اولویور .

تورکیاده تحصیل مکلفیتندن باشقا ارککلر ایچون دیگر برمکلفیت داها واردر که ، اوده عسکرلکدر . بو مکلفیت برنجی یه نسبتله داها صیقی تطبیق اولونویور . قیشلا حقیقه آئی برمکلتدر . یکی نفرلر اوردوده عسکری تعلیملرندن ماعدا اوطوروب قالماسنی یلک یمه سنی ، که ینیمه یی و سائره یی اوکره نلرک مملکتلرینه دونویورلر . چوق برلرده اوقوما و یازما بیلیمه یه نفرلره کیجه لری درسلرده کوسته ریلییور . اوردویه جاهل کلن برنفر کوبنه ، مکتوب یازمغه و غزته اوقومغه مقتدر برآدام اولارق عودت ایدیور . اوردونک معارفک تعمیمی خصوصنده ایندیکی خدمت چوق شایان آشکدر . یالکیز مدافعه ملیه و کالتنک معارف

وكانتیه تماسه كلرك بوايشی داهما مضبوط و مجبوری بر شكله صوقاسی
نمی اولونور .

تورك اوجاقلری .

تورك اوجاغی ، شیمدی یه قادار کنجلرده ملیت حسنی او یاندر مق ،
منور صاییلان ذواتک هیچ اولمازسه بر قسمنه ملی شعور و یرمک ،
بوتون خلق طبقه لری آراسنده تدریجی فقط امین بر صورتده تورکجا لکی
تعمیم ایتمک خصوصلرندۀ اک مهم بر عامل اولمشر .
تورك اوجاقلری عثمانلیق واسلامچیلیق سیاستلرینک بر عکس عملیدر .
ملی جریان ، ابتدا استانبولده پک متواضع بر شکلده باشلادی . آتشلی
کنجلر و بالخاصه طب طلبه سی آراسنده قوتلی طرفدارلر بولدی .
« تورك یوردی » مجموعه سی شکلی ، طبی و مندرجاتی اعتباریه مستثنا
بر رغبت قازاندی . اوجاق ، حمدالله صبحی بکک ییلماز و اوصانماز
فعالیتی سایه سنده بایزیده نزیه و داخلأ بدیع بر یورده صاحب اولدی .
کوک آلپ ضیا ، آقچوره اوغلی یوسف ، آغا اوغلی احمد ، شاعر محمد
امین و جلال ساهر و عزت علوی بکلرک وسائر آرقاداشلرینک همتلری
سایه سنده کیتدجکۀ انکشاف ایتمکده ایدی . فقط متوالی حربلر ،
تورك اوجاغنک حیاتیده سکتۀ دار ایتدی . نهایت استانبولی اشغال
ایدهن دوشمان اوردولرینک ایلک ایشلرندن بریسیده ، ملیت محبتی
صاجان بو اوجاغی سوندورمک اولدی . فقط شاعرک دیدیکی کیی :

« سونمه یه ن ایشینی سوندوره مزلر . »

تورك اوجاغی آنقرده یکیدن پارلادی . هر بر مرکزده سرعتله
تورك اوجاقلری یکیدن تأسس ایتدی . بوکون تورك اوجاغنک یوزلرجه

شعبه سی و بیکلرجه اعصاسی واردر . بو اوجاقلره منسوب کنجاردن هر برینک قلبی ملیت حساریله چارپمقده در .

تورک اوجاقلری کویله قادار کونده ردکلری ارشاد هیاتلریله ، درعهده ایتدکلری صحی تشکیلاتله ، اوجاق بنالرنده ویریلن قونسهر وقونفرانسارله ، هر سنه انعقاد ایدن قونفرملریله مملکتده ملیت ومدنیت فکرلرینی تمیم ایتمکده درلر .

معلملریتمک هر خصوصده وهرجهتدن تورک اوجاقلری فعالیتلریله علاقه دار اولمالری و اوجاقلره مساعیلرینی تشریک ایتملری نظرشکرانله کورولمکده در .

معلملر برلکی .

دنیا نك هر طرفنده اولدینی کبی ، بزم مملکتمزدهده معلملر، ملتک اک متواضع ، عینی زمانده اک غیرتلی خادم لریدر . اوقوما و یازما بیلنه نلرک عددی آز اولان مملکتلرده معلملرک اوینا یا جقلری رول ، ایفا ایدمه . جکلری خدمت جوق بویو کدر . مملکتک استقبالی معلملرک اُئنده در . وقتیه مشهور لاینیتس : « بکا تربیه یی ویریگز ، سزه برعصرده اوروپا نك شکلنی ده کیشدیریم ! » دیمشدر .

معلملر ، شبهه سز عصرک دینی اخلاقی واجتماعی تأثیرلری آلتنده بولونمقده در . فقط شوراسی ده اونوتولما لیدرکه ، معلملر، یکی به تیشن نسله ناصیل بر تربیه ویرلرسه ، بونسلاک آتیا تشکیل ایدمه جکی جمعیتده اوشکلی آلا جقدر .

اقتصادیات ساحه سنده فردک موفق اولماسی وبویو ک ایشلر بجره

بیلیمسی مشکل اولدینی کبی جمعیت حیاتندهده فردی مساعی بویون
برفائده تأمین ایتمز . برمسلمکه منسوب اولان فردلرکده آیری آیری
چالیشماسندن کرک مسلك و کرک مملکت ایچون بویوک برفائده حاصل اولماز .
عینی هدف و غایه اوغورنده چالیشانلر ، مساعیلرینی توحید و وظیفه لری
اک معقول صورتده آارلرند تقسیم ایدر لر سه ، آلد ایدیلرک نتیجه ،
شبهه سز چوق بویوک اولور . ایشه معلملر برلکی ، بومقصدله تشکل
ایتمشدر .

اجنبی مملکتلرند تشکل ایدن و یاریم و یا خود بر عسردن فضله
حیاته مالک اولان معلم برلکلرینک تاریخچه لری تدقیق ایدیلرک اولور سه ،
کورولورکه بوزلرک ایلك سنه لری اکثر یا چه تین مجادله لرله کچمشدر .
چونکه ، اوز مانکی حکومت و دولت آداملری ، معین برمسلمکه منسوب
اولانلرک اتحاددن قوشقولانمشلر و دولتک ماشنه غائلر چیقاجقندن
قورقشلردر . بونک ایچین ممکن مرتبه بو توضع و تشکلره مانع اولوق
ایسته مشلردر . نهایت شدتلی مجادله سنه لرندن صوکر ا دولت آداملری ده
معلم برلکلرینک ضررلی بر جمعیت اولمادیغنی و مملکتک حرثی انکشافنده
مهم برعامل اولدیغنی تصدیق ایدرک بو برلکلره مظاهرت ایتک لزومنی
حس ایتشلردر . بزدهده ایلك دفعه اولاروق معلم جمعیتلری تشکل ایتمه
باشلادیغنی زمان (۱۹۱۲) حکومت بو جمعیتلره شبهه کوزیله باقیبور ،
بو متحد کتله ، معاشلرینک تربیدیغنی ایسته مک قالفیشیر سه ، مشکل
موقعده قالیرز دیهرک جمعیتلری داغیتیوردی .

هر خصوصده بصبیرتکار اولان جمهوریت حکومتمز ، بویله
کوچوکلرله دوشمه یی اصلا خاطرینه کتیرمه دی . ملی حرثک و ملی
معارفک تعمیمنده معلملرک نه قادر بویوک برعامل اولابیله جکنی دها

ابتداسندن ادراك ايدەرك ، معلم برلكرينك تشكىلى تسهيل ايتدى .
 بونلرە مادى ومعنوى مظاهرت ومعاونت كوستەردى . بۇكۈن برلكمىز ،
 حكومتىمىزك بىزە قارشى كوستەردىكى علاقه وتوجه دولايىسىلە مفتخردى .
 معلملر برلكى ەنوز حال تشكىل وتمىزۈندە اولقلە برابر بۇمىلكتە
 چوق بويۇك خىدمەتلر ايفاسىنە نامزد برجمىتىدۇر . وسائىطك نقصانە رغماً
 معلملر برلكىنىكى شىمدىيە قادار ياپىدىنى ايشلىرى شۇيلەجە خلاصە
 ايدەبىلىز :

۱ - معلملر برلكى ، آرقاداشلر آراسىندە مىسلىكى تساندى تامىن
 ومعلملر كىمەن مائادە ترفىە واقدارى ايجۇن چالشمىشدر . شىمدىيە
 قادار بويۇك مىلت مىجلىسىنىق قبول ايتىدىكى قانۇنلر بونك بارىز بىر دىلىدۇر .
 برلكمىزە مىنسۇب اولان مېمۇنلر بىمىزك وبالحاصە برلكمىزك رىئىسى بولۇنۇن
 سەوكىل مىعارف وكىلىمىز نىجاتى بىك افندىنىكى ايفادىتدۇر خىدمەتلر بوتۇن
 معلملرى صۇك درجە مىتدار ايتىمىشدر .

۲ - معلملر براكى ، صرف شىخسى ومىسلىكى دوشۇنمىچىلەرلە حرىكت
 ايدەن برجمىت دەكىلدۇر . ألىدىن كىدىكى قادار مىلكتە ومىلتە نافع اولمىشە
 غىرت ايتىمىشدر . بۇ قىلدۇن اولارق شۇنى ذكر ايدەبىلىزكە ، ەرنە
 سىبە مېنى اولورسە اولسون تحمىل نمىتىدىن مىحروم قالان خلقى اوقۇتمىق
 اوزرە بىلك مىركىزلىرى « دىرسەخانلر » آچمىشدر . بۇكۈن « خلق
 دىرسەخانلىرىنە » دوام ايدەنلر ك مىقدارى آشاغى يوقارى يىكرمى بىكى
 بولمىشدر .

۳ - بىز ، صۇك سەنلەردە ، آرزۇماندە چوق بويۇك انقلابلر ياپان
 بىر مىلتىز . فقط ايجىمىزە ەنوز برطاقىم انسانلر واردىكە ، بۇ انقلابك مىنا
 وشمولى لايىقىلە آكلايامىشلىرىدۇر . مالحاصە كويۇلۇمىزە ياپىلان انقلابك
 مىلى ترفىە - ە

نه‌دن عبارت اولدیغی کندی دیل‌لرینه و دوشونجه‌لرینه کوره آکلاتمق مجبوریتندیز .

ایشته برلکه داخل اولان معلم‌لریمز بو کوزمل وظیفه‌نی اوزرلرینه آلاق اکثریرلرده «ارشاد هیاتلری» تشکیل ایتشلر ؛ برلکه منسوب آرقاداشلرینی کویلره کونده‌ره رک یکی روح و مفکوره‌نی کویلره و اوبالره قدار تعمیم و نشر ایتشلردر . کوی کوی دولاشان هیاتلر ، کویلورلی صحت و اقتصاد خصوصلرنده ارشاد ایتکدن کری قالماشلردر . برلکه بو ارشاد فعالیتی هنوز باشلانغیچنده در . ایلری ده اعظمی درجه‌ده انکشاف ایدم‌جکله شبه یوقدر .

۴ — معلوم اولدینی اوزره ، انقلابدن اول قادینک بزده هیچ بر اجتماعی موقعی یوقدی . قادینک اوندن چیقاماز ، تجارت ایدمه‌مهز ، ارککلره کوروشه‌مه‌زدی ؛ اوند طدنا راسپر حیاتی یاشاردی . معلم برلکلری ، اجتماعی حیاتده قادینه بر وارلق تأمین ایتدی . برچوق شهر و قصبه‌لرده ترتیب ایدیلن مسامرهلر و قبر تزه‌لری مناسبتله قادینلر وارککلر تریه بر صورتده برابر بولونمغه آلیشدیلر . هر یکیلکک تاییقاتنده تک ترک یا کلشقلر و طاشقینقلر اولور . بو صیراده عقل سلیم اربابی ، کیدیله‌جک دوغرو یولی ملته کوسترمک مجبوریتنددر . قادین و ارکک معلم‌لریمز ، یکی طرز معاشرتک نزاهت و سلامتنی کوسترمک اعتباریلده مهم بروظیفه ایفا ایتکده‌درلر .

۵ — جهان حربی ، بوتون دنیاده اقتصادی حیاتک تمللرینی صارسدی . بونک نتیجه‌سنده اکثر مملکتلرده آلتین پارا اورتادن قالدی . بونک یرینه ضعیف قارشیلقلی کاغد پارا قائم اولدی . اشیا فیثاتلری اوندن یوز مثلنه قدار آرتدی . محترکرل پیدا اولدی .

بو حاله قارشى اك اپى چاره قوئۇپەراتىفلر تشكىل ايتىك و تصرف
ساندىقلرى وجوده گە تيرمكدر . معلملر برلكلىرى دىكر افراد ملته
نمونه اولاجق بومشكل ايشك هنوز باشلانغىچىمىدەر . بعض برلك
مرکز لرنده تصرف وتعاون ساندىقلرى شىمىدىن تشكىل ايتىشدر و بو
ساندىقلر تقدیره شاين بر صورتده معامله ياقمىدەر .

۶ — معلم برلكلىرى برچوق مرکز لرنده مصاحبلر و مسامره لر
ترتيب ايتىك قونفرانس لر وىرمك صورتيله ده بولوندىقلرى محيطلره مفيد
اولمىدەر . كلهك سنه لرنده بو فعاليتك دها زياده انكشاف ايندىجى
شبهه سزدر .

۷ — يازىلى سوزك انسلر اوزرينه اجرا ايندىكى تاثيرك اهميتى
انكار ايديله مەز . آغيزدن چىقان سوز ، نه قادار اهميتلى و كوزەل
اولورسه اولسون ، بونك تاثيرى مكان اعتباريله محدود ، زمان اعتباريله
موقتدر . بوكا نسبتله مطبوعاتك تاثيرى چوق بويوكدر . چونكه
مطبوعات ، عادتا مكاني توسيع ، زمانى تمديد ايدەر .

بوندن دولايديركه ، معلملر برلكمز نشر ياتده بويوك بر قيمت
ويرمىدە و شىمىدىلك آرقاداشلر آراسنده تعاطى افكاره بر وسيله
اولق اوزره « معلملر برلكى » مجموعه سنى نشر ايتىمىدەر . او كمزده كى
سنه لرنده خلك تنوير و ارشادينه خدمت ايدەك ائرلر كده نشرينه
غيرت ايتىمى تمى اولونور .

۸ — اراضى كەنىش ، مخبره و مناله واسطه لرى و نفوسى
آز اولان مملكتلرنده عىنى ملته منسوب ازا نلر آراسنده تماس آز
اولور . مهرانكى بر وسيله بر آرايه كلەن انساللار ييله اكثريا وقتلىرى
ديدى قودى ايله كهچيرلر .

انسانلرک بر آرایه طوپلانماسی بر مقصده مبنی اولورسه ، بوندن
چوق دفعه فائده حاصل اولور . هر سنه طوپلانان معلم قونفره لرینک
مملکتده جمعیت حیاتی، اجتماع و مذاکره آداب و عاداتی تعمیم ایتمه سی
دولایسیله حد ذاتنده تربیتکار فائده لری واردر .

..

مختلف درجه و اختصاصلره منسوب مسلکداشلرک بو صاییلان
وظیفه لری داها کوزهل و سرعتله یاپاییلمه لری ایچون بوتون معلملرک
متحد بر کتله حالنده معلملر برلکنک بایراغی آلتنده طوپلانماسی
و هیچ بر معلمک تشکیلات خارجنده قالماماسی لازمدر .

بخڭى فصل

متفرق مسئلہ لړ

۱ — مليت وږيہ : اسځي ديندارلر ودين منتسبلرى، بزم بوكونكي معناده آكلاديغمز مليتي انكار ايدييور؛ ملي حسلرك و مؤسسہ لرك انكشافنه مانع اولويور؛ ملت برلكي يرينه، دين قارده شلكنى اقامه ايتك ايسته يوردى .

عرفلى، ملكتلى، اجتماعى و اقتصادى وضعيتلى، طرز اداره لرى و عموميتله حرثلى براولمايان انسانلرى، بوعصرده « دينى برجامه، آلتنده برلشديرمكه امكان يوقدى .

نيتہ كيم صوك سنه لرك حادثاتى ده بو حقيقتى آجى بر صورتده اثبات ايتدى . بالقان و جهان حربلرنده توركلرك، مسلمان فقط عرق و ملتجه فرقلى اولان كيمسه لردن كوردكلرى خائلك اثرلرى معهود « اتحاد اسلام، سياستنى افلاس ايتديردى . خلافت دهنيله ن موهوم قوت ييقيلىدى . صوك خليفه ملكتدن چيقاريلدقدن صوكرا مليت سياستنه طرفدار اولانلر، كه نيش بر نفس آلديلر . استقلال حربى نتيجه سنده غير مسلم عنصرلرده پك اهميتىز براقليت زمرة سنه انقلاب ايتدى . توركيه، تام ملي بردولت اولدى .

توركيه جمهوريتنده هر كس حردر . ايمان، اعتقاد، عبادت امور وجدانيه دندر . هر كس فرداً ايسته ديكي دينه سالك اولاييلير . ديكر كيمسه لره مضر اولماق شرطيله هر كس اعتقاد و عبادتنده سربستدر .

فقط بر قسم صافدل خلقی آلداتارق بر نوع روحی و حتی بدنی و مالی اسارت تأسیس ایدن طریقتر ممنوعدر .

۲ — ملیت و انسانیت : هر شیک افراطی مضر در . کنجباره ویریله جک ملی تربیه دهده افراطه کیتک دوغرو ده کیلدر . بز ، یکی یه تیشه نسله ملتیزی ممکن اولدینی قادار فضله سودیرمه غیرتله برابر تورکک بوتون جهاندمکی سیاسی ، اقتصادی و جوغرافی وضعینی ده آکلایملی یز . تورکک جو جوغنی بیلمه لیدرکه ، دنیاده تورکلردن باشقا ملتیه واردر . متقابل محبت و حرمت اثری کوسته رمک شرطیه دیکر ملتیک افرادیه شایان حرمت انسانلدر . بزه دوشمانلق ایده نلره لازم کلن مقابله ده بولونمقله برابر ، بزه دوستلق کوسته ده نلره و هیچ اولمازسه بی طرف قالانلره حرمت اینمکه مجبوروز . الآن مختلف عرقلر و ملتیر آراسنده شدتلی منافرتلر و ضدیتلر حکمفرمادر . فقط یر یوزنده یاشایان حیوانلرک اک عقلیسی اولان انسانلرک بر کون کلوبده آرارلریده کی بوتون اختلافلری سلحاً تسویه ایدم جکلری بر زمانک کله سه بکنمکده در . هر ملتک افرادی ، بوتون دنیاده « انسان قارده شلکنی » تأسیس ایدم جک اولان بو ایده آلک تحققه مشروع بر صورتده خدمت ایتملیدر .

۳ — ملیت و امموره : طادات و اخلاقک نسبی اولدیفنه ، یعنی زمان و مکان اعتباریه تبدل ایتدیکنه شبه یوقدر . دینی ، سیاسی ، اداری و اقتصادی انقلابلرک اخلاق اوزرینه مؤثر اولمامسی قابل ده کیلدر . پایلان انقلاب ایله برابر ، عادتلر کبی اخلاق تلقیسی ده آرز جوق ده کیشیر . فقط بوتون انقلابلره رغماً ، عقل سلیم اربانجه ، اخلاقک دائماً باقی قالان اسلسی عمنه لری واردر . مثلاً بالانجیلکی ،

دولاندير يېچلىق ، خىرسىزلىق ، فېتنەجىلىك دائىما مذمومدر . آنايه بابايه
حرمت ، همجنسە شىقت و معاوت ، عهدە وفا ، ناموسك محافظەسى
يېڭى حاللر دائىما مرغوبدر .

انقلابلر ائناسندە اكثر ياشخسى خود يىنلىكە ، جلب وادخار ثروته
والحاصل مآته رىياليزمه دوغرو تمايل حاصل اولور . بو ايسه بر جمعيتك
حياتى ايجون فوق العاده مضر در . يىقىلانك يرينە ملتك حيات واستقبالى
ايجون اك يكي شكللىرى بولوب تطبيق ايتمك لازمدر . ملت ، اخلاق ايه
قائمدر . بونك ايجون مەملەلر بمزك مەلكتەدە سالم بر اخلاقك تأسس
و محافظەسنە چاليمالرى حرثى و اجتماعى بر وظيفەدر .

نتیجه

معلملر برلکنک مرکز هیأتی ، ملی تربیه نك ناصل اولماسی لازم کادیکنه دائر بر راپور تنظیم ایتمه می طلب ایتمشدی . بن ، خاطره کلن شیلری یازمغه باشلادم . مسئلهیه مختلف جهتلردن باقق لزومنی حس ایدهرک یازیلاجق راپور حقنده بر پلان چیزدم . بونی تفصیل ایدهرک اولورسهم ، اولدقجه حمله بر کتابک وجوده کلهجکنی آکلادم . بندن ایسته نیلن شی ایسه مختصر بر راپوردن عبارت ایدی . فقط ملی تربیه نك مختلف جبهه لری دوشونور ایکن توارد ایدهن فکری فدایه راضی اولامادم . بونک نتیجه سنده شورساله میدانه کادی . اثرمده بر چوق مسئله لره یالکیز تماس ایدم ؛ بونلرک قطعی حل چاره لری کویستهرمک جساتنده بولونمادم . اساساً بو مسئله لره بر چوغی تنور ایتمه مش وحل اولونمامشدر . بونلرک حلی ، اوزون وده رین تدقیقلره و توثیقلره محتاجدر . دوشوبولمکه لایق بعض تربیه مسئله لری اورتایه قویقله وظیفه می ایفا ایتدیکی ظن ایدیورم . بوراپورک قرائتندن صوکر ایدهن مناقشه لر نتیجه سنده مسئله لر داها زیاده تنور ایدهرک و بونلرک حلی ایچون عملی تکلیفلر سرد ایدیلهرکدر . قونفریه دعوت ایدیلن آرقاداشلرک بومسئله لر حقنده کی فکر و مطالعه لری آچیقجه اظهار ایتمه لری رجا ایدهرم .



ایچنده کی یازیلد :

برنجی فصل

صحیفه

- ۳ ملی تربیه نه در ؟ ملی تربیه نك فكری ، حسی و ارادی غایه لری .
ملی تربیه نك تعریفی

ایکینجی فصل

- ۶ تاریخچه بر نظر
۶ مدرسه دوری . دینی تربیه غایه-تی
۱۰ تنظیمات دوری
۱۴ ایکینجی حیدک استبداد دوری
۱۵ مشروطیت دوری
۱۸ جمهوریت دوری

اوچونجی فصل

- ۲۰ عائله ده چوجوقلره ملی تربیه ویرمک
۲۸ مکتبده ملی تربیه
۳۶ مکتب خارجنده کیلره ملی تربیه ویرمک

دورونجی فصل

- ۴۹ تودوکلاکه خادیم بائر مؤسسهر :

تورکيات أنستیتوسی	۴۰
ملی کتبخانه	۴۲
شهر کتبخانه لری	۴۳
خلق کتبخانه لری	۴۳
خلق قرائت سالونلری	۴۴
ملی تیاتر.	۴۵
شهر وقصبه تیاترولری	۴۶
صینه مالر	۴۶
ملی معمارلق	۴۸
رساملق و ملی صنایع ترپینه	۴۹
ملی موزهلر	۵۰
موسیقی قونسرواتووالری . ملی فمه لر	۵۱
ملی تاریخ انجمنی	۵۲
ملی جوغرافیا جمعی	۵۳
ملی تربیه دارالمساعیسی	۵۴
ملی لسان	۵۵
اسپور و توریزم	۵۹
اوردو و قیغلا مکتبی	۶۱
تورک اوجاقلری	۶۲
مطالر برالکی	۶۳

بشخی فصل

ملیت و دین	۶۹
ملیت و انسانیت	۷۰
ملیت و اخلاق	۷۰
نتیجه	۷۲